УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
одинокий український католицький тижневик у Канаді.
Виходить у Вівторок в Едмонтоні під ч. 10012-109 Стріт.
Річна переплата $2.00
Телефон 25708.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday by the
UKRAINIAN NEWS PUBLISHERS LIMITED
10012-109th Street, Edmonton, Alberta
Phone 25708.

Vol. XIII. No. 12 Edmonton, Alberta, Tuesday, March 19, 1940 — Едмонтон, Альберта, вівторок, 19. березня, 1940. — Число 12. Рік XIII.

Війна Між Росією й Фінляндією Покінчена

Фінляндія Прийняла Важкі Московські Умови

Після трьох і пів місяця тяжких боїв, перемучена Фінляндія покінчила нерівну війну з Росією, 13. березня в полудне. Фінська мирова делегація приняла тяжкі умови миру, тяжчі як ті, які поставили Совєти перед війною в листопаді.

Однак великі жертви фінського народу не були даремні. Фінляндія оборонила свою політичну, військову і господарську незалежність.

Точки мирної угоди.

Совєти дістають:

1. Цілу карельську вузину, включно з лінією Маннергайма і містом Виборгом, якого большевики не здобули збороєю.
2. Всі острови у виборському заливі.
3. Усе побережжя озера Ладоги, і землі на північ від озера.
4. Морську базу Ганко, на полудневому заході Фінляндії і цілий півостров на 30-літній винайм. Тут будуть побудовані совєтські морсько-військові бази
5. Частину півостровів Средній і Рибачій на арктичному побережжі.
6. Частину островів у Фінськім заливі.
7. Великий шмат північно-східньої Фінляндії.
8. Залізницю, що має бути побудована в 1940 р. Вона злучить Біле Море, що є на півночі Росії, з Ботніцьким заливом, на заході Фінляндії.
9. Безмитний перевіз совєтських товарів через територію Петсамо до північної Норвегії.
10. На водах Арктичного моря Фінляндія зобовязується не тримати военних кораблів, літаків і субмарин, за винятком патрольних кораблів.

Зате Фінляндія зберегла свою політичну, військову і економічну незалежність і зможе жити своїм власним національним життям.

МОСКАЛІ СТРАТИЛИ В ВІЙНІ З ФІНАМИ ПІВ МІЛІОНА ЛЮДЕЙ

Чужинні військові обсерватори обчислюють страти в людях у фінсько-російській війні на 565,000, половина з того числа вбитих.

Ті страти вони розділюють так:

Росія стратила приблизно 250,00 убитих і 250,000 раненых;

Фінляндія — 30,000 убитих і 35,000 раненых.

Ненормально велику жертвеність у вбитих пояснюють тією обставиною, що війна велася майже ввесь час серед пекучих морозів і ранені замерзали заки прийшла їм яканебудь поміч.

Один данський часопис твердить, що Фінів полягло трупом лиш у Карельськім перешийку близько 30 тисяч, в тім 2,000 молодих фінських офіцирів.

БІДА В "РАЮ"

У Москві тепер гірше із споживчими артикулями, як було в 1933 році, коли був голод. Життєва стопа обизвалась на 33 %, а ціна товарів підскочила на 35%. Всюди видно довжезні хвости. Жіноцтво вистоює довгими годинами серед студени перед склепами і не жаліє слів на нарікання. Цього ніколи передше не було. Досі все мовчало. Коли в Москві біда, то ще гірше є по інших містах, а найгірше по селах. Так є, що селяни пробують з усіх сторін дістатись до Москви, щоб тут дістати хліба. Та навіть, як кому це вдасться, то з хлібом не виде з міста, бо поживу відбирають страженики.

Фінляндія фортифікує нову границю

Фінський уряд не вірить у тривале замирення з Росією й готовиться до оборони перед новим нападом. Фінський прем'єр Рісто Риті заявив у парламенті, що Фінляндія приступить негайно до будови укріплень на новій границі. Армія не буде демобілізована за виїмком старших річників. Пропозиція фінського уряду заключити оборонний союз зі Швецією й Норвегією є дальшим доказом, що Фінляндія рішена боронитися вразі свіжого нападу московських большевиків.

ПЕРЕГОВОРИ МІЖ СОВЄТСЬКИМ СОЮЗОМ ТА РУМУНІЄЮ

Йдуть якісь таємничі переговори між совєтським Союзом та Румунією. На днях з Букарешту прийшла чутка ніби Туди має приїхати Молотов. Вістка ця вийшла, кажуть із совєтської амбасади.

Потому, була вістка ця заперечена, з боку совєтського і румунського. Але ці заперечення полишають вражіння що вони не щирі й що таки якісь переговори ведуться.

Совєтський Союз і Румунія мають нібито підписати "пакт про ненапад". Але чи совєтський Союз направду зрезигнує з Басарабії та Буковини? Чи схоче Німеччина зректись румунської нафти? Це питання на які відповісти ще не легко.

РОСІЯ ЗАБИРАЄ З ТУРЕЦЬКОГО ПОГРАНИЧЧЯ ЦИВІЛЬНИХ ГРОМАДЯН

З Анкари, турецької столиці, прийшли дня 13 березня вісти, що російська влада почала вивозити всіх жінок і дітей з російсько - турецького пограничча в околиці Батуму, що над Чорним Морем.

У Батумі є найбільші російські криниці нафти, з яких Росія доставає тепер нафтові продукти для Німеччини і для своїх власних потреб. Батум віддалений від турецької границі всього кілька миль а в випадку війни турецька артилєрія може досягти те місто з його криницями — зі своєї границі і зруйнувати його.

Німці вбили сотки жидів

Жидівські збігці, які 16-го березня прибули до Голяндії, оповідають, що підчас масових екзекуцій у Варшаві й Перемишлі Німці розстріляли 750 Жидів і 100 Поляків. Збігці прибули літаком з Литви через Скандинавію до Амстердаму.

Оповідають, що на передмісті Варшави хтось убив двох німецьких жовнірів і за те Німці розстріляли 100 Жидів і 100 Поляків а в Перемишлі (певно на Засяні!) розстріляли 650 Жидів.

Далі розказують, що під Німецькою й совєтською окупацією в Західній Україні жаліє голод.

МАДЯРЩИНА ПРОТИ ВІДБУДОВИ ЧЕХОСЛОВАЧЧИНИ

Мадярський міністр заграничних справ, Чакі, заявив у парлямєнті, що відбудова Чехословаччини не є в інтересі Европи. Це подав він у відповідь на запит, що уряд думає про діяльність бувшого чехословацького президента, д-ра Бенеша, у справі відбудови Чехословаччини. Чакі заявив, що Бенеш доказує, що інтерес Европи вимагає відродження чехословацької держави, та ця справа мається саме навпаки. Чакі говорив ще й про чеськопольські імігрантські взаємини, маючи на думці спільну акцію польського імігрантського уряду і чехословацького. Осьту співпрацю назвав він гідною пожалування.

Ватикан остерігає перед Москвою

Ватиканський орган "Оссерваторе Романо" осудив совєтські условія замирення, накинені Фінляндії й остерігає, що "Москва хотіла тільки захопити важні стратегічні терени в Фінляндії, щоб забезпечити собі вихідні позиції для пізнішої експансії на північ".

Диктат Кремлю — пише ватиканський часопис — який силою накинено Фінляндії, є страшною пригадкою, чого світ може сподіватися, коли впаде жертвою певних ідеольогій, які є запереченням христіянства й цивілізації.

Проклямація президента у справі спису населення Злучених Держав в 1940

Президент Розвелт видав проклямацію в якій звертається до американського народу у справі шіснацятого десятьрічного спису населення. Проклямація відноситься до всіх, коло 132,000,000 осіб, що живуть не тільки у границях Злучених Держав, але і в заморських кольоніях Америки і взявше, щоб подали вірні інформації.

Сельма Лягерлєф, славна на ввесь світ шведська письменниця, померла на 81-ім році життя під сильним вражінням совєтсько-фінського замирення. В 1909 році дістала нагороду Нобля. Деякі її твори перекладені на українську мову.

672 КАНДИДАТІВ В ДОМІНІЯЛЬНИХ ВИБОРАХ

В понеділок, 11. березня, відбулися номінації кандидатів до федерального парляменту. Номіновано 672 кандидатів, з яких 240 є лібералів, 213 консерватів, 96 Сісіеф, 28 з партії нової демократії і суспільного кредиту. Решту становлять — незалежні ліберали, незалежні консерватори, комуністи, незалежні та інші.

Водночас 11. березня відбулися номінації до провінціального парляменту в Альберті. Разом заіменовано 165 кандидатів — незалежних 57, суспільно-кредитових 56, С.С.Ф. 36, лібералів 2, та кількох з інших груп.

На домініяльнім терені кампанія обертається головно біля справи війни. В оттавських колах заповідають, що в будучім парляменті матимуть більшість ліберали, на Заході зросте в силу С. С. Ф., а в Західнім Онтеріо партія Національного Уряду (консерватн). Невідомо що чекає кандидатів Нової Демократії (суспільно-кредитовців) на Заході; їх доля залежатиме від висліду провінціональних виборів в Альберті, які відбудуть ся 21. березня (день перед Великою Пятницею!). Однак ви борчі ворожби звичайно мають невелику вартість.

ПОБАЧЕННЯ ГІТЛЄРА У МУСОЛІНІЯ НА ГРАНИЦІ

Несподівано для світа Гітлер і Мусоліні зіхалися в понеділок на німецько-італійській границі в Бреннері і відбули півтретягодинну конференцію.

Ассіоціятед Прес доносить з Берліну з "достовірного джерела", що Італія згодилася приступити до війни по стороні Німеччини, якщо і коли таке рішення покажеться корисним для інтересів Італії.

Мусоліні мав також згодитися на італійсько - російське зближення.

Та це тільки здогади, бо вислід нарад тримають у тайні.

Нова границя

Московський уряд подає, що вже остаточно визначено совєтсько-німецьку границю. Довга вона на 950 миль. Ця границя має означати між іншим формальну ліквідацію Польщі як держави.

Румунія Відкинула Німецькі Услівя Забезпечення Границь

ВИДЖИЛИ НОВІ ЯПОНСЬКО-СОВЄТСЬКІ СУТИЧКИ

Замирення між Советами і Японією тривало так довго як російсько - фінляндська війна. Тепер повідомляють, що на острові Сахалині, який поділ вині належить до Японії і Росії, совєтська погранична сторожа напала на японську сторожу, внаслідок чого згинуло 12 червоноармійців а 2 Японці були ранені. З того приводу японський уряд запротестував у Москві.

Сахалін, який має 600 миль довжини і 344,000 населення, є здавна джерелом совєтсько-японських непорозумінь. У північній частині острова, що належить до Росії, Японці дістали концесії на видобування нафти й вугля, а большевики хотіли б якось відобрати ті концесії. Тут лежить причина сахалінських інцидентів.

НІМЕЦЬКІ ЛІТАКИ НАПАЛИ НА СКЕЙПА ФЛОВ

14. німецьких літаків напали в суботу на британську морську базу Скейпа Флов, на Оствовах Оркнейських, скинули 100 бомб і як подає британська адміралиція, ушкодили незначно один більший военний корабель. Надто знищили 5 домів і вбили 14 цивільних осіб. Протилетунські батерії зістрілили один німецький літак і кілька ушкодили.

Британські літаки відбули розвідчий лет над німецьким островом Гельголянд і Польщею.

Британські літаки над Польщею

Британські літаки поновили рейди над територією б. Польщі, яку Німці прилучили до райху.

Минулого тижня Французи й Британці затопили дві німецькі підводні лодки.

Мати і 7 дітей згинули в вогні. На американський фармі в стейті Аркензас згорів дім у ночі, а в його полумях згоріла молода мати з 7 дітьми. Трое дітей і чоловік уратувалися.

В Букарешті урядово стверднли, що король Карло і його уряд уважає німецькі пропозиції замирення з Румунією "нестерпними й неможливими до прийняття".

В Берліні велися минулого тижня переговори з румунськими представниками. Німеччина зобовязується загарантувати теперішні границі Румунії, а в заміну жадає, щоб Румунія продавала для Німеччини всі свої сирівці й нафту, щоб демобілізувала свою армію, та щоб одним з міністрів у румунськім кабінеті був член розвязаної націнської організації, т. зв. Залізної Гвардії.

Крім того Румунія мала б прийняти німецького експерта, що зорганізував би її промисл і рільництво.

Румунський уряд заявив, що як той плян не буде основно змінений, Румунія його відкине. Румунія має договір з аліянтами, звернений проти німецької агресії, заключений перед вибухом війни.

БРИТИЦІ ВІДДАЛИ ІТАЛІЇ НІМЕЦЬКИЙ ВУГІЛЬ

Тринадцять італійських кораблів, що везли вугіль з Німеччини до Італії, британські военні кораблі переловили на морі і, на піставі проголошеної блькади Німеччини, заарештували їх. З того приийшло було між Італією й Великою Британією до деякого тертя. Накінець справу полад нано в той спосіб, що дня 11. березня Велика Британія звільнила італійські кораблі, а Італія прирекла не перевозити більше німецький вугіль морськими шляхами.

Відтаткy до цього італійські і британські дипльомати ввійшли в переговори щодо торговельних взаємин тих двох країн.

ЯК ЗНАЧИТИ БАЛОТ В АЛЬБЕРТІ

Дві відмінні системи значення балоту будуть уживати цього місяця в виборах в Альберті. Щоб не змарнувати голосу, треба знати ріжницю між тими двома системами.

У провінціальних виборах в Альберті, в найближчий четвер, 21. березня, будуть уживати т. зв. преференційної системи. Голосуючий має поставити число 1 побіч імени кандидата, якого він хоче вибрати на посла, а число 2 побіч свого другого вибору, число 3 побіч свого третього вибору, і т. д.

Двійки, трійки і т. д. не будуть рахуватись у сільських виборчих округах, якщо буде відразу вибраний один з кандидатів одинками. Двійки, трійки й дальші числа тільки дають змогу виборцеві сказати, котрого з інших кандидатів він хотів би бачити вибраним, як провалиться його власний кандидат.

Тільки числа треба ставити на балоті (карті голосования), а ніяких інших знаків, або "О", як то кераз бувало в попередніх виборах, бо такий балот буде уневажнений.

В домініяльних виборах, що відбудуться 26 березня, виборець мусить значити свій балот лиш для одного кандидата. Він не сміє написати ніякого іншого знаку, а має поставити лиш букву X побіч імени кандидата, якого він хоче вибрати на посла.

Це все прості річи, але виборець мусить їх знати і вперед подумати, що поставити.

Обвинувачують Шведів за Долю Фінляндії

В Англії і Франції слідне пригнобления зприводу замирення Фінляндії з Москвою. Бо підпала владі видимого ворога країна, яка зачислялася до демократичних держав західньої Европи й симпатії якої були по стороні аліянтів. Аліянти постаралися про те, що Ліга Націй з одного боку осудила московський напад на Фінляндію, а з другого — наложила обовязок на своїх членів дати Фінляндії достатню поміч у людях і матеріялах.

Та сталося, що як геройська фінська армія в нерівній боротьбі почала відступати а там і здавати воронові укріплені позиції, одна зі скандинавських держав — Швеція, перша зломила приречення в Лізі і скандинавську солідарність і не лиш сама відмовилася піти Фінам на поміч, але й відказалася перепустити через свою територію війська інших держав.

Франція й Велика Британія були готові післати до Фінлян дії 50,000 війська і военні матеріяли, однак шведське правління з королем на чолі відмовилося перепустити ту армію.

Паризький военний кореспондент Едгар Ансел Мовррер пише що 50-тисячна аліянтська армія вже кілька тижнів тому була готова до виїзду до Фінляндії, однак Шведи не тільки заявили, що такої армії ніяк не перепустять через свою територію, але ще й зі своєї сторони взяли головну ініціятиву в присилуванні Фінляндії до ганебної капітуляції перед большевиками.

Після такої постанови Шведів Норвежці також прийшли до заключення, що все інше є ліпше як війна, й також зі своєї сторони поперли "мировий" політику шведського уряду. Обома тими державами керував лиш страх перед Гітлером, а в додаток того ще й бізнес Швеції з Німеччиною. Вона, як відомо, продає більшу частину свого заліза якраз Німцям. Отак з одної сторони страх а з другої бізнес довів Шведів до того, що вони зрадили засади чести й справедливости.

Не без того, що тут відіграла велику роль Німеччина. Німці загрозили були Шведам страшними речами, якщо ті перейдуть на сторону Фінів і перепустять аліянтську армію. Коли ж Шведи того не зробили, Німці обіцяли їм свою опіку перед большевиками.

Яке огірчення створила до себе Швеція, видно з англійської і французької преси, яка пише, що шведський король і його прибічники пішли на службу Німцям і большевикам на те тільки, щоб спасти свою шкуру. Та як би тепер большевики або Німці напали на Швецію, це була б для неї оправдана заплата.

Мовррер висловлює думку, що аліянти поведуть тепер цілком іншу політику супроти Швеції.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЇ

В неділю, 17. березня, Іх Преосвященство відвідали парохію св. Володимира й Ольги у Вінніпегу, були присутні на співаній Службі Божій та виголосили великопостну проповідь.

* *

Минулого тижня відбулися св. місії під проводом ОО. Редемптористів в церкві св. Андрея, Вінніпег; в церкві Преображення в Форт Вилямі, Онт., і в Вест Форт, Онт.

ЖЕРТВИ, ЩО ВПЛИНУЛИ ДО ЕПИСКОПСЬКОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ

На Катедратик зложили:
Парохія Вознесення,
Виннипегозис, Ман. .. $8.80
Укр. греко-катол. парохія в Бруно, Саск. $15.00

Всім жертводавцям складаємо щиру подяку.

Епископська Канцелярія.

Почався святий тиждень у Єрусалимі

В атмосфері миру, перший раз за чотири роки, почався великопісний тиждень у Єрусалимі, в Лазареву Суботу, 17. березня. до церкви Божого Гробу, яку збудував Константин 1600 років тому, почалася від Яфської брами.

Процесійний похід провадив у заступстві римо-католицького патріярха монсіньор Франц Феллінгер в асисті 50 священиків. Вулиці міста були вкриті пальмовими галузками. Підчас торжества була прекрасна погода.

ЗМІНИ В НАЙВИЩІЙ ФРАНЦУСЬКІЙ КОМАНДІ

З Парижу доносять, що заноситься на зміну в найвищій команді французької армії. Генерал Гамелен, верховний вождь аліянтських сухопутних армій має стати міністром війни, а його позицію займе генерал Жорж, тепер головний вождь французького фронту.

ПОКИНУЛИ СОВЄТИ

Щораз надходять нові вісти про нових утікачів із Західньої України, чи тих, що звідти "вихвали", мабуть користуючись німецько-совєтським переселенням. Між тими, що покинули Львів, є канонік з Юра, як о. Куницький, і о. Ковальський, а далі професори Духовної Академії: о. Глинка, о. Черняк і о. Фурикевич. Відхав також о. Скрутень, головний редактор "Записок Чина св. Василія Великого". А далі: письменниця Катря Гриневичева, Мирон Коноваленць, адв. Д-р. Шевчук, кооператор Андрій Жук, парох Волоської церкви о. Лопатинський і інші.

В листі з Західньої України пишеться, що большевицька влада має там накладати земельний податок, що виносить вид 4 до 6 рублів від квадратового метра. Але потверджения цієї вістки нема.

ВИСЕЛЕННЯ ЛЕМКІВ ДО РОСІЇ

Про виселення Лемків з їхньої прадідної землі до Росії, на основі совєтсько-німецького порозуміння, прийшли приватною дорогою оці вістки, які передаємо для інформації наших читачів:

Села Устє Руське, Ганчова, Шківрине, Кленківка мали бути виселені майже вцілости до кінця лютого. Таксамо село Перегримка вцілости, а Квятоня наполовину. Виселяють тільки Лемків, Поляків лишають на місці.

Переселення відбувається в коріну Росію. Совєтська комісію, що переводила запис на переселення, обіцювала переселенцям грунт і худобу. Подорож мала бути безплатна. Переїзд залізницею мав тривати 15 днів, з чого можна вносити, що переселенців везуть правдоподібно на Сибір.

("Нар. Воля")

Вісти з Українських Земель

СИТУАЦІЯ У ЛЬВОВІ

"Інформаційний Бюлетень для втікачів з Польщі", який виходить у Букарешті, в числі 25-му від 31-го січня, 1940, подає під наведеним нами наголовком наступні відомости:

"Від особи, що прибула минулого тижня зі Львова, ми довідалися, що останніми днями там знову збільшилися арешти.

Між іншими протягом лиш однієї ночі большевики заарештували 1,500 старшин, що мешкали разом зі своїми родинами в старшинській кольонії. Арешти супроводжувалися старанними обшуками, які тривали цілу ніч й переводилися агентами Народнього Комісаріяту Внутрішніх Справ. Підчас обшуків забрали все, що можна було забрати: гроші, коштовні речі. Арештованих спровадили в невідомому напрямку й ніхто не зміг довідатися, де вони перебувають.

Вже після нового року, протягом двох тижнів більше вицька влада заарештувала понад пять тисяч осіб. Серед заарештованих значна кількість учнів львівських шкіл. Доля заарештованих невідома. Ні інтервенції, ні прохання родин, скеровані до місцевого прокуратора, не дали жадних наслідків. Не можна довідатися зашо та чи інша особа заарештована, чи навіть вже вона й коли буде звільнена. Частина заарештованих старшин (коло 150 душ) розстріляна. Після доконання цих убивств без суду й без подання причин, родинам розстрільних наказується забрати їхні тіла. Трупи звичайно бувають роздягнені, а до ніг цих жертв причеплені картки з їх прізвищами.

Про ці факти, що свідчать про большевицьке дикунство й нечуваний терор, польська людність у Львові боїться навіть говорити. Більше того, боючись доносів, вона навіть боїться тримати взаємний контакт. Взаємний контакт утруднюється ще тим, що бракує тих місць, в яких раніше сходилася інтеліґенція. Більшість кавареньзамкнена, а ті, що лишилися, заповнені всяким збродом та агентами ГПУ. Телефони, правда, існують, але ними людність не користується, бо всі розмови підслуховуються.

Польське населення Львова живе в великій нужді, як через брак матеріяльних засобів, так і через зростаючу дорожнечу. Про дорожнечу свідчить ціна картоплі, яка доходить до 1 карбованця і 50 копійок за кільограм. Кільограм масла коштує 160 кабованців. Багатьох продуктів взагалі нема. Так ні ярини ні овочів на ринку зовсім немає, а щоб дістати трохи цукру, то треба кілька годин постояти в черзі.

Мешканці міста здобувають собі засоби для життя лиш тим, що продають усе те, що продати можна, та що не встигли ще розграбувати большевики.

Радянські можновладці купують все, що знаходиться в склепах. Купують гуртом. Один з большевицьких старшин закупив 8 фортепіянів, не зважаючи на те, що як він похвалявся, він 8 уже мав.

Комірного у Львові ніхто не платить, бо цю справу має урегульовати спеціяльна комісія, що установить як розмір платні, так і розмір житлової площі для кожного мешканця чи родини. Тимчасом ті установлені ціни платитимуть лиш ті, яким будуть визначені помешкання. Інтеліґенція, власники будинків, власники маєтків (які до речі сконфісковані), купці, промисловці будуть платити ціни значно вищі.

У Львові ще є понад 30,000 втікачів зі Східньої Польщі. Серед них багато фахівців, як лікарі, інженіри та інші. Живуть усі вони в великім страху, бо большевики жадають від них виїзду на працю до Уралу, загрожуючи на випадок відмови, вислати їх туди примусово. Тому багато втікачів прагне за всяку ціну добратися знов до тих місцевостей, де вони жили перед початком війни.

Кожний фахівець мусить заголоситися до професійної спілки, але спілка може й відмовити у прийнятті кандидата наприклад з мотивів соціяльного порядку (виставить, щоб батько кандидата мав крамницю, або хоч невеликий маєток). Не прийнятий до спілки тим самим є засуджений на безробіття й на злидні. Всіх фахівців реєструють по кілька разів. Кожний мусить при цьому кількакратно писати свою автобіографію. В цей спосіб большевики пробують віднайти протиріччя в подавці в автобіографіях фактах, щоб мати змогу переслідувати цю фахову інтеліґенцію."

До цих відомостей польського "Інформаційного Бюлетеню" ми можемо лиш додати, що в справі арештів і депортувань в невідомім напрямку доля української людности Західніх Земель України нічим не різниться від долі Поляків. Кількісно Українців арештують навіть більше.

Подібні до наведених нами відомостей, подає також агенція "ПАТ", наводячи деякі характерні подробиці, а саме:

"Серед заарештованих находяться перш за все старшини, професори, особи духовні а також усі ті, що в той або іншій спосіб брали участь у громадському житті краю. Вік і становище, яке занимав перед тим заарештований, не відграють жадної ролі. Увязнюють навіть 70-літніх дідів.

Протягом перших місяців радянської окупації чимало заарештованих після певного часу були звільнені. Але приблизно з місяць тому переслідування значно посилилися і щоденно відходять транспорти Поляків до Сибіру.

Міська людність живе в умовинах не до витримання й ті умовини з дня на день погіршуються. Все перебуває в стані цілковитого безладдя. Міській людности загрожує голод, бо достачання харчевих продуктів майже цілковито припинилося.

Через брак чоловічих робочих рук викликаний масовими арештами та депортуванням чоловіків у глибину СРСР — у всіх галуззях львівського публичного життя — працюють переважно жінки. Займаються вони замітанням вулиць, є трамваєвими кондукторами і навіть мотористами.

Майже щоденно можна бути свідком таких сцен у львівських ресторанах чи в кавярнях:

Підходить до столика большевицький комісар й відкликає набік одного з гостей, питаючи його про що він саме розмовляв зі своїми товаришами. Далі відзиває іншу особу, що сиділа за тим самим столиком і задає йому те ж саме питання. Наколи відповіді ріжні, то всі, що сиділи коло того столику заарештовується. Одначе дуже часто комісарі ГПУ не завдають собі навіть і такого труду, а заарештовують усіх що перебувають в ресторані.

Не зважаючи на утиск і терор, людність поінформована про те, що діється в світі.

Таксамо вояки окупаційної армії знають про поразки совєтських військ у Фінляндії. Завважили, що від деякого часу зникла серед червоних старшин їхня демонстраційна веселість і самопевність. Натомість видна загальна пригнобленість.

(З "Нашого Стягу").

З КРАЇНИ ЖАХУ І СМЕРТИ

В ночі з 18 на 19 листопада 1939 р. большевики вбили інжиніра Зиновія Гриневича, коли він переходив рінку між селом Пархач і Кристинополем. У такий самий спосіб і на тому самому місці був убитий д-р Петро Мінко зі Львова в ночі з 19 на 20 листопада.

З Українського Комітету в Варшаві, що існував під головуванням Юрія Липи, вже нічого не осталось. Комітет мав займатись харчуванням українських збіглів з Советщини та допомогою. Формально ще стоїть на чолі комітету якийсь Дідяченко. Між іншими усунено з Комітету редакторів Гладиловича й д-ра Назарука. Той останній заробляє на прожиток як перекладач при якійсь німецькій команді.

В листі зі Львова читаємо між іншим таке: "У нас усього вистарчає: навіть мила по 2 дека (але тільки старим членам кооперативи). Зпочатку зрівняли були злотого з рублем, а 21 грудня зовсім скасували злотого. Тепер сільські колядники журяться, бо ніде дрібних грошей нема, а рублі (хоч майже нічого не варті) теж нелегко дістати. Матері на вбрання вже майже годі дістати. Чоботи коло 400 рублів. На майбутній рік панські лани здебільша необсіяні, а населення зросло понад мілїон людей (через родини вояків). Отже сумні вигляди. Великого розголосу наробили зі школами: всі державні, висоучені програми та візитації у школі навіть зі сторони сільських комітетів. Ялинки в честь Сталіна. Та велике число молоді сидить дома," бо ніде дістати чобіт та вбрання. В часі, коли є обовязкові курси для нелітомих старих, наростають цілі кадри нових неписьменних.

Тому, що згадав за Бога

Найновіші вісти пробують дати відповідь на те, чому совєтська влада у Львові арештувала й кинула до тюрми сестру д-ра Костя Левицького, що в останніх десятках літ стояв здалека від політики, а як прийшли большевики, витав їх в імені населення. Отже кажуть, що при витанні д-р Левицький згадав за Бога. Як відомо, д-р Левицький помер у тюрмі. Те, що він, витаючи большевиків, мав відвагу згадати за Бога, було властивою причиною його арешту.

ПОШИРЕННЯ БЕЗБОЖНИЦТВА НА ОКУПОВАНИХ ТЕРЕНАХ

В двотижневику "Ди Католик Майнд", що виходить в Ню Йорку, подано маніфест Союза Безбожників в царстві Сталіна.

В тім маніфесті безбожників говориться, що вже "пробила дванадцята година для війни в центральній і південно-східній Европі". І заключається використати "перемогу червоної армії" на теренах бувш. Польщі, щоб на її багнетах скрізь розносити безбожництво.

В той самий час Союз Безбожників большевії подав такі домагання совєтському урядові:

1. Знищити всі костели, церкви й церковні інституції на окупованих теренах.
2. На цілій окупованій території мають бути засновані негайно відділи безбожників.
3. Заборонити всім духовним провадити свою релігійну діяльність.
4. Сконфіскувати всі церков ні маєтности.
5. Скрізь видавати безбожницькі часописі.

На ту безбожницьку роботу Союз Безбожників призначив 3 мілїонів рублів.

Друкують по мадярськи

Епископ Стойка й інші мадярони видають в Ужгороді часопис "Карпатска Неділя", в якому пропагують "угоруссько - мадярське сотрудничество". Більшість статтей друкується мадярською мовою.

ВІСТИ ЗІ СВІТА

ШВЕЦІЯ Й НОРВЕГІЯ ГОТОВІ ЗАКЛЮЧИТИ СОЮЗ З ФІНАМИ

Шведське міністерство для заграничних справ заявило 14 березня, що Швеція й Норвегія погодилися заключити потрійний оборонний союз з Фінляндією, який служив би як запорука нових фінських границь. Мілїтарні переговори зачнуться на цих днях для опрацьовання условин договору, яким буде споєно ті три країни для оборони проти нападу.

Три дні до підписання мирового договору з Росією фінське правління віднеслося було до Швеції й Норвегії чи ті держави погодяться на потрійний союз з Фінляндією. Уряди обидвох тих держав негайно відповіли, що вони на такий союз в засаді годяться. Тоді Фінляндія почала переговорювати з Москвою.

Головно в Швеції прийшли до переконання, що коли скандинавські держави тепер не обєднаються, то впадуть одна по одній в тяжкі лабети монгольсько-чудського кольоса.

"ФІНЛЯНДІЯ ЖИВЕ!"

Фінський президент, Кіості Каліо, виголосив 13-го березня радіопромову до своєї нації, в якій врочисто заявив, що Фінляндія далі живе як вільна нація та що її геройська армія все ще готова боронити життя і працю народу, що вона — як і дотепер — твердо й непорушно стоятиме на нових границях свого краю.

Фінське правління — сказав президент — заключило з Московщиною мир лиш тому, що не хотіло допустити до цілковитого знищення живлових потенції нації.

Як президент згадав про условія, на яких Фінн підписали з Росією мир, присутні в радіостудії заплакали вголос. Президент сказав:

"Мирові условія, які ми оце підписали, вказують вам ясно, як імперіялістичні пляни Петра І. наново віджили. Віпурі і другі міста та села, що їх розбудував і загосподарив фінський народ, забрано від того народу.

"Одначе на наш кредит іде оце: Нашу боротьбу за справедливість і нашу **моральну** побіду ніхто не буде всилі не дощинити.

"Схиляємо в пошані голови перед тисячами героїв нашої країни. А понадусе дякуємо полевому маршалові Карлу Густафові Маннергаймові, котрий залишиться для всіх нас як символ героїзму наших вояків. Наш великий маршал уже висловив армії свою подяку. За ним і ми — ціла нація — схиляємось у щирій пошані перед нашим військом і його офіцирами. А всім тим, що поза фронтом зложили від себе для краю все, що мали, також іде від нації велика дяка.

"Жаль великий маємо до Швеції й Норвегії за їх відмову перепустити заграничні війська, які були б уможливили нам побідно здержати напасника. Але я думаю, що це стане тепер ясною лекцією для наших сусідів, що тривале й нерозривне обєднання північних країн мусить наступити!

"Народе Фінляндії! Ти можеш бути єдино лиш гордий з ролі, яку ти тільки що відграв як авангард (передня сторожа) західньої цивілізації!"

— так закінчив свою промову до фінського народу його президент у дні національної печалі.

У тій своїй промові він відкликався до культурних держав світу про поміч для знищеного краю лицарської нації — на ціли його відбудови.

УКРАЇНСЬКА ЗЕМЛЯ — МАДЯРАМ

З Карпатської України доносять, що мадярська влада розділює між Мадярів ті землі, що їх сконфіскувала Українцям. У такий спосіб Мадяри забрали досі до 18,000 моргів української землі. З "русначського" міг дістати трохи землі тільки той, що міг доказати, що за чеської влади був вірний — Будапештові. Таксамо позабирали Мадяри землю тим українським людям, що попри ходили з Верховини в околиці Довтрада, Батьова і Руської Долини і там покупили грунти.

В ОБОРОНІ ЧУЖИНЦІВ В АМЕРИЦІ

При кінці минулого тижня відбулась у Вашингтоні конференція в справі оборони прав чужинців в Америці, скликана Комітетом Оборони Чужородців під проводом професора Вилляма А. Нілсона. На конференції було біля 500 осіб, що представляли яких 125 організацій з більше як 20 стейтів.

Промовці на конференції вказували на зростаючу серед деяких кол ненависть проти чужинців та нахил приписувати їм всякі злочини, саботажі та шпіонажу. Деякі державні і приватні установи відказують приймати на працю людей чужинецького роду. Спеціяльні установи поширюють неправдивві вістки про "мілїони ворожих чужинців" та про їх "протидержавну діяльність" в Америці, очевидно, без ніякої фактичної підстави.

На конференції відчитано привітного листа від президента Розвелта, в якому він, між іншим, підкреслив, що Америка все була гостинною для імігрантів з інших країв та показала перед світом, що групи, які в Европі жили в ворожнечі, можуть мирно співпрацювати в Америці. Розум повинен побороти нетолерацію. Наспіли також привітні письма від секретаря закордонних справ Голла, члена Найвищого Суду Ф. Морфі та інших.

Гітлєр й Сталін власниками домів у Ню Йорку?

До стейтового суду в Бруклині, Ню Йорк, внесено позов за незаплачення морґеджу на один 6-фамілійний дім у Бруклині. Позовником виступає один банк у Бруклині. Як власники дому подані Адольф Гітлєр і Йосиф Сталін. Стали вони власниками дому 24. січня цього року, коли дотогочасні власники перенесли власність на двох диктаторів.

Позовники мають клопіт з дорученням позву пізваним. Банк просив суд дозволити доручити позов Гітлерові в Берхтесгадені й Сталінові в Москві та доручити копії позву німецькій і російській амбасаді в Злучених Державах.

Правда про Рекорди

Виясснення рекорду Суспільно-Кредитового Правління й відповідь на книжечку Суспільно-Кредитового Правління п. з.: "THE RECORDS TELL THE STORY"

на бажання висилаємо копії, коли напишете до:

Unity Council of Alberta — 432 Lougheed Bldg. — Calgary

або

601 Agency Bldg., Edmonton

Катастрофа ожеледі у Сх. Стейтах

У минулий понеділок і вівторок падав у східніх стейтах — особливо в Новій Англії — холодний дощ, який негайно замерзав на землі, на домах, вітках дерев і телеграфічних дротах. За короткий час дороги були ховзькі від ожеледі, а галузі дерев і телефонічні, телеграфічні та електричні проводи грубо обмерзли ледом. Під тягарем цієї ожеледі багато проводів порвалось та багато дерев поломалось. В Ню Йорку поверх 2,000 пожарних телефонів перестали функціонувати. Цілі околиці в Новій Англії опинились без електрики, світла і телефонічної сполуки. На шляхах раз по раз траплялись зудари автомобілів і накінець поліція та стейтові трупери на великих просторах цілком припинили комунікацію. Тисячі дерев зни щено, як також сотні телеграфічних стовпів.

Після ожеледі прийшла відлига і в багатьох місцях розлинті води залили шляхи, фарми і мешкальні домн. Рахують, що ожеледь наробила стільки шкоди що ураган 1938 року. В Ню Йорку і північному Ню Джерзі шкоди образовують на мілюни.

ЖИДИ НАРІКАЮТЬ НА ЖИДІВ У ГАЛИЧИНІ

З Лондону подають, що зачинають дуже переслідувати жидів у Галичині. Натискають на них жиди-комуністи, що хочуть підлеститись большевицькій владі. Таке розповідають у Лондоні втікачі з Галичини. Розказують, що Москва вислала до Галичини Жида Якова Гершуні, який особливо переслідує Жидів, дрібних крамарів, що їм іще дозволено торгувати в крамницях. Досі половину таких крамарів становили самі жидки, а тепер Гершуні дав дозвіл торгувати тільки 37 жидам. В подібний спосіб ставляться до жидів і інші жиди-комуністи, що добились вищих посад. Чим вище вони авансують, тим більшими стають антисемітами, кажуть утікачі. І додають, що дехто з жидів-комуністів переслідує жидів іще гірше від націсти. Таких жидів-кар'єровичів є тепер у Галичині багато. Вони займають високі посади, але, як виходить з оповідань утікачів, жиди не мають з них великого пожитку.

Архикнязь Отто про відбудову Австрії

Архикнязь Отто Габсбург, син останнього австрійського цісаря, покійного Карла Першого, прибув до Америки, щоб здобути тут прихильників для відбудови старої австрійської держави на засадах "подібних до американських". До тої нової австрійської держави входилаб сама Австрія, Мадярщина, Югославія, Чехія, Словакія й інші малі народи, які бажалиб до неї прилучитись. Отто казав, що та нова держава булаб уповні демократична і охоронялаб права малих народів перед сильними.

НЕМА КУДИ ВИСИЛАТИ

Сама німецька адміністрація спротивилась тому, щоб висилати з Німеччини жидів до люблинської округи, бо там нема місця навіть для тих, що їх уже там нагромадили. Супроти того вже не висилають більше жидів з Німеччини до Польщі. Але дають їм реченці, впродовж яких вони мають якимсь чудом забратися з Німеччини. Це значить, дістались нелегально до Туреччини, Палестини, чи деінде. Іншого виходу нема.

Чеські комуністи у спілці з націстами

Данський часопис "Соціял-Демократ" повідомляє, що провідники чеських комуністів, Шмераль, бувший заступник голови Комінтерну, та Готліб, голова чеських комуністів, повернулися з Москви до Праги. Разом з ними вернулося багато інших комуністів. Також чимало їх випущено з концентраційних таборів. Всі чеські комуністи працюють проти закордонної акції президента Е. Бенеша.

Чеські фашисти з табору "Влайка" (Прапор), які підпирають німецьку владу, працюють у порозумінні з чеськими комуністами. Розпочали видавати часопис під назвою "Руде Право". Так раніше називався головний орган комуністичної партії. В тім часопису доводять, що національ-соціялістична держава є "апотеозою ленінізму".

Гарячо комуністам у Франції

Французька поліція викрила тайну комуністичну централю, яка ширила большевицьку революційну пропаганду в краю. Арештовано 29 членів організації.

Рівночасно усунено з уряду 680 комуністичних радних, членів членів муніципальних рад.

Комуністична партія у Франції тепер поза законом.

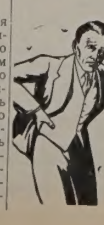
Завжди Питайте за

Канадійською Житівкою
MONOGRAM
Добірним Лікером
FIVE SCOTS
Лондонським Драй Джином
MONOGRAM

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

Глядіть за цею печаткою на всіх Б.К.Д. виробах

На біль крижей уживайте
УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ
ЧУДО



Вилічує ріжні болі як: ревматизм, біль крижей, домання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає. Ціна $1.10 з пересилкою. Пишіть до:
THE T. EATON CO. LTD.
Winnipeg, Man.
або
Dufferin Avenue Drug Store
139 Dufferin Ave.
Winnipeg, Man.

Виборці Домініяльного Округа
ЙОРКТОН!
В ДЕНЬ ВИБОРІВ ГОЛОСУЙТЕ ВСІ НА
Івана ГНАТИШИНА
КАНДИДАТА ДО ДОМІНІЯЛЬНОГО ПАРЛЯМЕНТУ З ПАРТІЇ
"NATIONAL GOVERNMENT"
ОДИНОКИЙ КАНДИДАТ-УКРАЇНЕЦЬ У САСКАЧЕВАНІ

Причиніться до того, щоб від 26-го березня (марта) був домініяльним послом ІВАН ГНАТИШИН. Попирайте його. ГОЛОСУЙТЕ НА ІВАНА ГНАТИШИНА!

ВИБОРЦІ ЙОРКТОНУ! Не дайте здуритися платним агентам! Канадійський Парлямент потребує ГНАТИШИНА в теперішню пору. ВСІ голосуйте на НЬОГО!

Published by National Conservative Association, Regina. Printed by Ukrainian News Publishers, Ltd., Edmonton.

ВИБОРЦІ

ПРОВІНЦІЙНОЇ ОКРУГИ ВЕГРЕВІЛ!

ДР. ІВАН ЯКИМІЩАК

ПАНІ Й ПАНОВЕ ВИБОРЦІ!

Апелюючи за Вашим попертям як Незалежний Кандидат в провінціональний окрузі Вегревил і — якщо буду вибраний — зроблю все, що в моїх силах, щоби осягнути слідуючі цілі:

1. Охорона довжників перед відібранням майна і судовим процесом аж до часу, коли його довг буде остаточно знижений.
2. Зворот провінціального довгу по низькій відсотковій стопі, що існує в інших провінціях і відбудова кредиту провінції.
3. Знижка оподаткования при строгій ощадности державної адміністрації.
4. Встановлення блищої співпраці і згоди між провінцією і Домінією.
5. Досконала державна служба, без "протекції".
6. Заохота до використання тих привілеїв і нагод, що їх дає теперішній Закон про Будову Домів (Нешіонал Гаузінг Ект).
7. Уділення державної помочі для нашої заслуженої молоді в провінції, яка є без фінансової можности продовжувати фахову освіту.
8. Ліпша медична услуга для далеко-віддалених околиць в провінції.
9. Більше старання, щоб знова дати убогим нагоду заробити собі на хліб при помочі поширення індустрії і знайдення корисного заробітку.
10. Щира поміч Батьківщині — нашим майном, індустрією і людьми — підчас теперішньої війни.

Я запевняю Вас, що хоч я не старався бути Незалежним Кандидатом в цих виборах, то раз я згодився кандидувати, присвячу увесь свій час для ваших справ, якщо буду вибраний.

Я щиро прошу Вас о попертя і поміч в часі кампанії і о Ваш голос 21. березня (марта).

ІВАН ЯКИМІЩАК.

В день провінціональних виборів голосуйте так:

Yakimischak, John	**1**

Published by the Independent Committee of Vegreville
Printed by Ukrainian News Publishers Ltd., Edmonton.

ДР. І. ЯКИМІЩАК

НЕЗАЛЕЖНИЙ КАНДИДАТ У ВЕГРЕВІЛЬСЬКИМ ПРОВІНЦІОНАЛЬНИМ ВИБОРЧИМ ОКРУЗІ

В вегревільському провінціональним окрузі в надходячих виборах кандидує Др. І. Якимішак як Незалежний.

Др. І. Якимішак походить з фармерської родини в Манітобі, з оселі Плязант гом. Укінчивши вищу школу, отримав сколаршип з найвищою нагородою як перший з усіх студентів в цілій Манітобі. Коли він вступив на медицину, то майже кожного року одержував сколаршип, що оплачував свої студії. Це був один з найздібніших студентів. Коли скінчив медицину в МкГілл університеті в Монтреалі з найзвичайним успіхом, він переніссся до Алберти, де був назначений лікарем для алберт'йського університету як домашній лікар. Пізніше був на практиці в шпиталях в Рочестер, в Ню Йорку і в Шикаго. Є це чоловік з надзвичайними здібностями. Вже 16 років практикує в вегревільському окрузі і зробив собі славу доброго лікаря. Поза догядом в шпиталях у Вегревил, він має приватну клініку в співці з др. Шандром, де днями і ночами на переміну обслуговують людей. Хто чув бесіду др-а Якимішака то признає, що він є і знаменитим політичним бесідником і докладно студіював громадські справи.

Др. Якимішак в своїй практиці своїми власними очами бачив життя фармерів і їх економічні недостатки, в них в дома, по їх хатях і в їх хорих ліжках. На кожний поклик він спішив в день чи в ночі, близько чи далеко, не питаючись чи ті люди будуть мали йому чим заплатити чи ні. Він вже з природи і з своєї професії бажає людям добра.

Голосуючи на др. Якимішака люди напевно не заведуться. Він буде свобідний (бо Незалежний) уплинутися про те ,що для людей добре.

Але для нашого народу буде і більша пошана як ми світові покажемо, що і ми видаємо з себе здібних людей з високим університетським образованням, які нас будуть заступати.

Піднесім нашу гідність в виборі найздібнішого чоловіка Др. І. Якимішака, який не шукає "джабу" а лише хоче людям послужити.

Вегревільський приятель.

Досить 4 кольорових знімків, або 1 побільшеному 5от члена ДАРОМ. Вирабляємо роблю фільмів і вет. Всяко за фарбні і вет. Всяко за Кольорові-ві. отдає. (16 р. у фотості)
DUBCHAK PHOTO STUDIO.
Professional. 531 Selkirk Ave. Winnipeg.

Кольосальні поклади мінералів і металів у Канаді

Минулого тижня відбувся в Вінніпегу зїзд представників мінеральної й металюргічної індустрії в Канаді. На тому зїзді промовляв дост. Т. А. Крірар, домініяльний міністр копалень і природніх ресурсів. Він сказав, що в 1939 році в Канаді добуто металів та мінеральних ужитковостей на величенську суму — $470,000,000.

В бїжучому році мінерально-металюргічна індустрія буде ще більш посилена й дасть для краю ще більші прибутки.

Опалові мінерали видобуті минулого року виносять загальну вартість $130,645,000. Нафтових продуктів видобуто 7,743,000 бочок на суму $10,-409,000, які походять у головній мірі з албертійських криниць у Тирнер Веллі. Там тепер помпують нафту з 94-ох криниць, а 18 дальших криниць уже вибито й невдовзі почнуть з них тягнути нафтову ропу.

Вугільна продукція принесла минулого року суму $48,-098,000, асбест — $15,454,000, цегляна глина й інші вирібничі матеріяли — 35,461,000.

Таких коштовних металів як золото, мідь, нікель, цинк, олово, тощо, видобуто й очищено на суму 17,000,000.

Інших металів і мінералів добуто на менші суми.

Ті видобуті земельні багатства принесли їх майневласникам около $105,000,00 лиш у дивіденцах, а робітники й фахівці одержали в платні 280,000,000 долярів.

Дрю каже, що Канада могла відвернути війну

Підполковних Джордж А. Дрю, провідник консервативної партії в Онтеріо, говорив у Ню Вестмінстер, Б.К. Під час своєї промови він сказав, що як би так Канада була виразно заявила, що в випадку війни вона всеціло попре змагання Великої Британії — так само, як це зробили Австралія й Нова Зеляндія — Гітлер був би не поважився починати теперішню війну. Бо Канада зі своїми велитенськими багатствами дуже багато могла зважити в Гітлеровв розрахунках за і проти війни.

Промова полк. Дрю належить до виборчих промов.

В Саскачевані може повстати кооперативний банк

Саскачеванське Створищення Сільських Муніципалів, що відбуло свою 35-ту річну конвенцію в Саскатуні, дня 9-го березня ухвалило резолюцію, в якій поставило провінціяльній владі домагання, щоб та виконала чартер на заснування провінційного банку на кооперативних засадах і якнайскорше заложила такий банк з його філіями по сільських муніципалах Саскачевану.

У другій резолюції конвенція домагається, щоб домінія надала пшеничній раді право цілковитої контролі на пшеничним ринку, щоб та рада наложила на пшеницю твердуціну — найменше $1.00 за бушель, і заборонила продажу пшениці на т. зв. "фючер").

Фармері, слідкуйте за поступом науки

Міністр Хлібороства Канади закликає всіх фармерів до пильнішого та докладнішого використання тих порад, які ім подається як вислід наукових досліджень різних інституцій. Експериментальні Фарми, Університети й інші заклади, на які видають мільони долярів річно, мають своїм завданням знаходити нові способи господарювання та способи поліпшування старої практики.

Хліборобів вважаються найбільшими індивідуалістами й часто заходять до крайностей, коли не хочуть прислухатися добрій та розумній раді, а вперто тримаються відживших методів. У власних інтересах кожного господаря, а разом з тим і в інтересах держави, вони мають пильно слідкувати за пресовими звітами, де подається висліди наукових досліджень, та інформується про економічні зміни на світовім і домашнім ринку.

СОНЯЧНІ ПЛЯМИ Й КЛІМАТ

Чому Европу навістила буда цього року така небувала люта зима й чому тепломір спадав понижче зера (Фаренгайта) так далеко на південь як Джорджія в Злучених Державах, коли ж в цім самім часі в західній Канаді зима на загал була виїмково лагідна?

Причину цього явища, як твердять метеорольоги, належить приписати сонячним плямам.

Сонячні плями — це зовнішні познаки страшно гарячих газів що творяться в нутрі сонця. Деяка надвишка спеки, що цим способом поступінно збільшується, доходить до нашої землі — головно до рівника й тут через цю спеку повітря сильно огрівається. Це занадто розпечене повітря підноситься з рівника вгору й пливе високезними просторами аж у підбігунові околиці. Тут воно нагромаджується у великій кількості і спричинюється незвичайно велике тиснення в низ і під цим напором нижча верства зимного полярного повітря подається з півночі на південь і пливе туди величезною струєю, спричиняючи краях умірковано-теплої смуги північної півкулі.

Внаслідок цього метеорольогічного явища, як твердять наукові досвіди, Канада й дру гі області, що межують з бігу ном, мали надзвичайно остру зиму тому два роки.

Але кожна наступна зима по ширює стиснене зимне повітря далі на південь. Це виясню, чому в південних державах цього року були такі острі й завальні зими. Якщо ця теорія правдива, то острих зим можна сподіватися навіть дальше на південь ще на рік або й два, доки сили повітряного тиснення, що його спричиняють сонячні плями не вичерпаються.

Метеорольоги згідно твердять, що сонячні плями замітно діяють на земський магнетизм і радіо, і правдоподібно вони теж причиною полярного сяйва та, що в даному випадку можна навіть докладно змірити їхній вплив на повітря й погоду.

Сонячні плями, у своїому найсильнішому виді появляються за правильними відступами що сім літ. Останньою їх черговою появою був 1937—38 рік.

Вегревільський виборчий округ має нового кандидата до провінції з партії Сісіеф. На місце Петра Клепарчука кандидує з тої партії А. М. Метесон, б. посол до легіслятури з партії Ю. Ф. А.

У Ламонті, що лежить 37 миль на північний схід від Едмонтону, згоріла дотла крамниця мішаних товарів. Шкода виносить 20,000 до 30,000 долярів.

НОВЕ НАСІННЯ НАЙЛІПШЕ!

Старинний агроном Теофраст у 300 році пер. Хр. говорив, що "нове насіння найлішче", а Арістотель у 350 р. пер. Хр. писав: "Не є правдоподібним, щоб гарна рослина виросла з поганого насіння."

Ця золота рада така правдива сьогодні як і тоді.

За добрим насінням по уміркованих цінах питайте найближчого Серл Агента.

SEARLE GRAIN COMPANY. LTD. (71)

НА ГОСПОДАРСЬКІ ТЕМИ

БАКТЕРІЯЛЬНІ Н ЕДУГИ ЗБІЖЖЯ

Побіч з такими добре відомими грибковими недугами збіжжя як ржа та снітій, трапляються й менш відомі, але таксамо дуже шкідливі. Ці другі є бактеріяльного походження. Бактеріяльні недуги рослин тяжче пізнати як ржу або снітій, і дуже часто саму недугу приписують якійсь іншій причині, наприклад, браку вогкости, вітру, а деколи просто вважають це "природнім" явищем.

Бактеріяльні недуги трапляються в цілім світі, де тільки плекають збіжеві рослини. Найбільше вони поширюються за тих років, коли є подостатком вогкости. В Канаді, околиці з вогким підсонням дуже обмежені, а тому й бактеріяльні недуги не набирають характеру епідемеї. Все ж ці недуги є й тут і коли рослина занедужає, листочки вкриваються водянистими плямами, потім стають жовто-брунатними, й нарешті ті плями висихають, а крім того зявляються й прозорі плями, через які видно світло як через шкло. Зараження поширюється також і на стебло та колоски, де таксамо спричинює брунатні або чорні плями.

В Канаді завважено принаймменше пять ріжних бактеріяльних недуг збіжжя. Дві з них ушкоджують пшеницю, одна шкодить ячменеві і дві вівсові. Кожна з цих недуг повстає через зараження відмінними бактеріями, які вже добре досліджено. Домініяльна Лябораторія Рослинної Патольогії у Вінніпегу, дослідила, що ці недуги зменшують врожаї збіжжя від одного до чотирьох бушлів з акра, наколи тільки десять процент рослин є недужих. Це нам вказує на той факт, що при сильнім поширенні бактеріяльних недуг, втрати можуть бути занадто великі.

Хоч самі недуги й досліджено, але ще не винайдено досконалих способів боротьби з ними. А тому, що бактерії находяться головно на насінні, намочування його в розчинах хемікалів дає добрі наслідки, принаймменше таке намочування давало добрі наслідки в вищезгаданій лабораторії. Перед тим ним давати якісь поради фармерам, потрібно дальших досліджень у цім напрямку, й такі дослідження тепер переводяться.

ВПЛИВ ГРУНТУ НА ВИБІР УГНОЄННЯ

Вибір угноєння під якусь рослину вимагає серйозного розважання. Значно легше це робити коли господар знає як забагато є нітрогену в його грунті, а також фосфорової кислини та потасу. До цього дуже важно е знати чи грунт кваснй чи невтральний, що ліпше, коли відомо й попередні висліди від угноєнь. У визначенні недостач грунту варт звернути увагу й не побічні ознаки, щоб то як рідкі рослини поводяться на тій землі. Фізична будова грунту, його зовнішній вигляд і всякі інші поміченя треба брати на увагу ще перед тим, ним буде додано якесь повне чи частинне угноєння.

Глинисті грунти від природи мають більше мінеральних поживних речовин ніж грунти пісчані. Ці останні є дуже пропускні й мають у собі мало колоідальних складників та можуть втрачати значну частину присутнього нітрогену й потасу через вимивання водою, головно коли в грунтах є мало органічних додатків. Тому то, на легких грунтах звичайно вживають штучне угноєння в пропорції 4—8—10 (нітроген, фосфорова числота й потас). Тут є багато потасу й подостатком нітрогену для належного росту рослин.

Торфяники та болотяні грунти, що мають у собі велике нагромадження рослинних відпадків, звичайно мають замало мінеральних складників. При гноєнні таких грунтів потас має більше значення ніж фосфорова кислина, а також потрібно й нітрогену в легкорозчинній формі, щоб рослинність могла добре розвиватися. Погноювання сумішком у пропорції 2—8—16 дає добрі наслідки.

На загал, коли грунт було погноєно хлівським гноєм, штучне угноєння можна вживати в малій кількості і з меншою пропорцією нітрогену та потасу. Задоволяючою пропорцією в такім разі може бути 2—12—6. На добре погноєних грунтах може вистачити додавання самого суперфосфату.

Родючий грунт часом може бути малородючим, наколи в нім замало органічних речовин або коли він занадто кислий. Ці обмежуючі чинники треба направити, бо без цього ніяке погноєння не побільшить врожайности.

НАУКА ПОМАГАЄ БОРОТИСЯ ЗІ РЖОЮ НА ПШЕНИЦІ

Винайдення витривалих проти ржі сортів пшениці, це найзвичайніша прислуга наукових дослідів у галузі хліборобства, заявив д-р Дж. М. Свейн, директор наукового відділу при Домініяльним Департаменті Хліборобства. Канадійські дослідники виплекали над звичайно цінні сорти пшениці, от як Маркіз та Ріворд, але на жаль вони страждали від чорної стеблової ржі. Зародки грибка стеблової ржі переносяться до Канади з півдня, в струях воздуху, й зараження поширюється дуже швидко як на сході так і на заході. За сприятливих років ржа на пшениці набирає епідемічного розміру й спричинює величезні шкоди як через зменшення врожаю так і через понижения його якости.

Надзвичайно великі втрати сталися в роках 1904, 1916, 1923, 1927, 1935 і 1938. Лиш одного 1916 року втрати від стеблової ржі виносили 10,000-000 долярів. Року 1935 майже 85,000,000 бушлів пшениці було втрачено внаслідок ржі. Від року 1920, наукові дослідники Канади та Злучених Держав розпочали шукати за новими, витривалими проти ржі сортами. Канадійські дослідження було зосереджено при Домініяльній Дослідчій Лябораторії в Вінніпегу, де працювали патольогти та селекціонери з Домініяльного Департаменту Хліборобства. Поважну роботу було також переведено при Експериментальній Фармі в Брендоні, Ман., і при Саскачеванськім Університеті в Саскатуні, Саск. Цілою роботою в цім напрямку керували два ко мітети Державної Дослідчої Ради та Домініяльного Департаменту Хліборобства. Працівники Злучених Держав виплекали пшеницю Течер, витривалу проти чорної стеблевої ржі, яку вже досить широко вживають у східних части нас степових провінцій.

Домініяльна дослідча лябораторія недавно випустила дві нові пшениці, Рінони і Рідженту Саскачеванський Університет виплекав сорт Ейпекс, які тепер поширюються на степах та виявляють велику витривалість проти ржі. Працю переводять далі над іншими, й можливо що ще лішими сортами пшениці. Нові сорти швидко займають місце старих і великі втрати від ржі певно вже скоро відійдуть до минулого.

Якщо ніс 'заткається' вночі

Так ось один успішний спосіб помочі.

Якщо ваш ніс дає вам вночі багато клопоту — запакованість, утруднене віддих, перешкоджуже сновї — так впустіть кілька крапель Va-tro-nol в ніздрі носа.

Успіх неспішно добрий, бо Va-tro-nol особливо призначений давати цілу закатрянню носа й горішнього горла, яких заткані проводи не дозволяють свобідно дихати. Користайте з комфорту, який дає Vicks Va-tro-nol . . . цієї ночі.

ЯК ПОБІЛЬШИТИ ВИДАТНІСТЬ ПАСОВИЩА

Дослідження Відділу Полевого Господарства при Центральній Експериментальній Фармі показують, що видатність сталого пасовища можна поліпшити. Там, де є хлівський гній, його можна розкидати по пасовищу від 8 до 10 тон на акер, раз на три або чотири роки. По розкиданні гною треба добре заволожити бороною, щоб він не пригискав трави до землі, та щоб добре й рівномірно вкливав усю поверхню. Штучні угноєння взичайно легше вживати для погноєння пасовищ. Це вимагає менше праці й крім того ріжні трави потребують ріжного угноєння. Всякі угноєння можна розкидати весняною порою.

Для травяних пасовищ на тяжких грунтах, добре давати 100 фунтів сульфату амоняку кожного року, потім 400 фунтів суперфосфату і 50 фунтів "мюріят оф поташ" кожних чотири роки на один акер. Коли це вигідніше, можна вживати комерційного штучного угноєння, 500 фунтів на акер, яке має пропорцію 2—12—16 або 2—16—6. Це угноєння дається раз на чотири роки, а між двома угноєннями, крім того розкидається ще 100 фун тів сульфату амоняку. В Оттаві такі погноєння збільшували збори сіна з 2,329 фунтів з акра, до 3,306 фунтів. Дослідження переводили шість років і то на тяжких грунтах. На легких грунтах ліпші наслідки було осягнено, коли пайку потасу було трохи збільшено.

Там, де між травою росте більше конюшини, погноєння можна обмежити до 500 фунтів суперфосфату або дати таку самі кількість штучного угноєння з пропорцією 0—12—6 чи 0—16—6. Конюшина бере нітроген з воздуху й пере дає його грунтові (через нітратні бактерії). В цей спосіб достаточна кількість нітрогену дістається до земїл. Додавання 600 фунтів суперфосфату на акер, кожного третього року, на пасовищі де росли трави з домішками конюшини, збільшували пересічний збір сіна в Оттаві, з 2,159 фунтів до 3,431 фунтів з акра. Ці висліди також за шістьлітній період. За останніх два роки продукція сіна майже подвоїлася, бо замість колишніх 2,371 фунтів, було зібрано 4,687 фунтів з акра.

В Канаді не бракує потасу

На початку теперішньої війни, виглядн щодо постачання канадійського хлібороства потасовими угноєннями, були не вже відрадні. Перед війною, Европа була головним джерелом потасових угноєнь, а в Злучених Державах хоч також їх добувати, але в малій кількости. Та тепер справа направилася. В Злучених Державах остільки побільшили добування та вироб потасових угноєнь, що немає наймен шого страху аби цего важливого угноєння тут забракло.

Шкіри тварин на виріб рукавичок

Недавно було оголошено відомости, що 1938 року, у Канаді вироблени 563,802 тузинів рукавичок та рукавиць, для чого було вжито шкір з коров — 5,675,637 квадратових стіп; з овець — 3,625,998 квад. стіп; з коней — 1,122,220 кв. стіп; з мулів — 4,127,617 кв. стіп; з кіз — 679,863 кв. стіп; зі свиней — 281,752; з ягнят — 72,014; з оленів — 85,410 і 56,463 кв. стіп з інших тварин. В додаток до цего, на всякі прикраси було вжито шкір тварин на суму 61,570 долярів а всі ці вироби продано за 2,051,460 долярів.

Цертифіковані бараболі

Цертифіковані бараболі на насіння здобувають що раз ліпшу славу й продукція їх зростає кожного року. Найбільший клопіт е на бараболі сорту Грін Мавнтейн та Айриш Коблер. Колись часто ни талися за сортом Рюрал Ню Йоркер, а тепер вже про него майже забули.

Минулого року в Канаді було випродуковано всіх бараболь — 60,650,000 бушлів, а року попереднього — 59,897,-000 бушлів.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
одинокий український католицький тижневик у Канаді.
Видає кожного вівторка Видавничий Спілка "Українські Вісти"
10012-109 Стріт Едмонтон, Альберта.
Річна передплата $2.00
До Злучених Держав $2.50
За оголошення не відповідаємо.

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday
by the
UKRAINIAN NEWS PUBLISHERS LIMITED
10012-109th Street, Edmonton, Alberta
Subscription in Canada per year $2.00
in the United States, per year 2.50

Вівторок, дня 19. березня, 1940.

Остерігаємо!

Війна і незвичайно важке положення нашого народу в Европі ставлять нові завдання перед Українцями в Канаді. В цей незвичайний час обовязком усіх нас є причинитися спільними силами до побіди Канади і Великої Британії над її ворогами. Це одно. А друге — помогти нашому народові на рідних землях в Европі вибитися на волю.

В цілях скоординования наших сил є конечне внутрішнє замирення наших відносин у Канаді. З писань о. Д-ра В. Кушніра в "Українських Вістях" відомо про заходи, які мали за ціль допровадити до створення понад-партійного політичного представництва канадійських Українців. Вислід тих заходів відомий. Дня 3. лютня, 1940, повстав Репрезентаційний Комітет Українців Канади, який очолює о. Др. В. Кушнір. Цей Комітет створили Брацтво Українців Католиків Канади (БУК), і Українське Національне Обєднання (УНО). Для заокруглення додамо, що дві оставші організації домінійського значіння, СГД і СУС відмовляються вступити до Репрезентаційного Комітету з причин, які також були зясовані в Укр. Вістях.

Та нам іде про щось інше. Ми хочемо вияснити характер співпраці БУК і УНО на терені Репрезентаційного Комітету. Бо може статися, що гарячіші голови зпоміж унівців схочуть десь використати зложення Репрезентаційного Комітету для своїх партійних цілей і пропаганди та штурмувати, щоб наші католицькі товариства і відділи БУК-а лучилися з їхніми відділами УНО та вели з ними спільну роботу, навіть льокальну, навіть разом переводили збірки, що для них є дуже важне.

Отже, щоб було ясно, інформуємо:

Ціль Репрезентаційного Комітету є чисто і тільки політична. Цей Комітет має лише в політичних справах навні перед Канадою і Бр. Імперією представляти Українців. Працю Репрезентаційного Комітету нормують Конституційні Засади. Там зазначено, що БУК далі остає БУК, а УНО остає УНО. Вони в себе дома далі працюють як дотепер, а тільки вислали своїх уповноважнених представників до Репрезентаційного Комітету Українців Канади для зазначеної цілі, і то лиш на час війни.

Співпраця в Репрезентаційнім Комітеті не є обєднанням ані зляттям тих організацій та їх відділів, ані також не заперестає БУК чи інша українська католицька організація свого ділання; ця співпраця не значить, що ідеольогія БУК і УНО є та сама.

Тому наші українські католицькі організації далі ведуть свою роботу, як було дотепер, та підлягають у всіх справах тільки своїм статутам і тільки свому католицькому проводові.

Фінсько-московське замирення

По 104 днях безперервної різні Фінляндія замирилася з Росією. Хоч Фіни не були побиті в війні, хоч їх армія могла ще місяцями боронитися на нових позиціях, то на ділі мир є капітуляцією. Фінляндія мусіла віддати більше як Москва жадала перед вибухом війни. Та хоч Фіни дорого заплатили, вес ж їх могла постигнути ще більша катастрофа по місяцях дальшої війни.

Ніхто Фінів не винує, що заперестали боротьбу. Вони боролись по геройськи, як рідко який нарід. Їх армія не відмовилася від дальшої боротьби. Навпаки, вона огірчена, що мусіла здати шмат рідної землі, якої большевики ніколи не здобули власною зброєю. Але в існуючих умовинах дальша війна була б повною руйною для Фінляндії.

Коли б у початках війни була прийшла дотаточна поміч з заграниці, війна могла прийняти інший оборот.

В аліянтських державах та інших демократичних країнах світу говорили багато про геройство Фінів, по потребу помочі на оборону демократії перед гидкою московською агресією, але практична поміч була невелика. Ефектовна поміч Фінам могла бути дана, коли б вони мали ще в своїх руках арктичне побереззя. Коли ж Москалі зайняли побереззя, не було іншої дороги для перевозу військ як тільки через Норвегію і Швецію. Однак аліянти, здається, були рішені післати пожажні військові сили щойно під кінець лютого. Та з того вже нічого не вийшло. Норвегія і Швеція відмовились перепустити англо-французьку армію, і з тим моментом судьба Фінляндії була припечатана. З заяви шведського міністра заграничних справ відомо, що Німеччина загрозила війною Швеції й Норвегії, якщо вони поважилися б перепустити чужі армії через свою територію. Скандинавія стала б тоді боєвищем для аліянтських і німецько російських армій. З того видно, що до капітуляції Фінів і перемоги комуністичної Москви допровадила націстична Німеччина.

Фінська війна має й добру сторону, бо від початку виявила надзвичайну нездарність советської армії.

По одній стороні було нагромаджено величезну людську силу з мільйоновими резервами та без ліку найкомедарнішого озброєння. Сталінська армія мала тисячі танків, літаків без числа, артилерію всіх родів і безконечну скількість амуніції. Росія могла відводити в тил утомлену армію й заступати її свіжими силами.

По противній стороні невеличка армія Фінів, всього около 200,000. Вона була добре вивчена і напочатку досить добре узброена. Але літаків і танків було в неї дуже мало. Зате мала добрі фортифікації. Чисельний стан армії був так малий, що не було резерв аби відвести на відпочинок жовнірів, втомлених безнастанними боями. По кількох тижнях війни вже не ставало амуніції.

Коли Росія напала на Фінляндію, думали в Москві, що війна потреває 10—14 днів. Але Фіни вистояли около чотири місяці. В большевицькій армії було невдоволення від першого дня війни. На командних постах перевезено криваву чистку. Большевицьке командування не щадило жовнірів і кидало дивізії за дивізіями на поголовне винищення. В середущій і північній Фінляндії Москалі не виборили ні одної перемоги за весь час боротьби.

На півдні, де після довгих невдач Сталін нагромадив величезні маси людей і металю, падали фортифікації постепенно під безперервним вогнем, на який Фіни не могли так само відповісти, бо запаси амуніції вичерпувалися. Фінам не давали відпочинку безупинні масові наступи советської піхоти. Сили фінської армії почали слабнути. Маючи на увазі такий стан армії і брак заграничної помочі, і щоб ратувати свої міста й доми перед цілковитим знищенням, Фінляндія змушена була шукати замирення, хоч не переможена.

У висліді війна, яку Москва розраховувала на тиждень або два, виявила, що сила советської армії була штучно розкричана большевицькою пропагандою. Стало відомо, що провід червоної армії нездібний і маловартний, що зрештою завсіди було прикметою російської армії.

Чи фінсько-московське замирення тривале? Фінляндці знають Москву і тому їй не вірять. Фінська армія переорганізовується й не буде демобілізована. Здовж нової границі будують нові фортифікації. Між Фінляндією, Швецією і Норвегією має прийти до заключення оборонного союзу. Фіни готовляться до дальшої оборони своєї незалежности в переконанні, що Москва уважає замирення з Фінляндією тільки передишкою. Московська політика змагає до цілковитого опанування півночі.

Шевченко -- Освічена Людина й Творець

Шевченкова доля нагадує долю цілого українського народу. І блискучим талантом, і гіркими терпіннями, і короткими хвилинами радости та довгими поневіряннями. Голосною славою та забуттям — у своїх і чужих. Хвалою й незаслуженою зневагою, глумом та презирством.

Україна й її великий син, щільно з собою поєднані. Шевченко будив рідний край, йому головно український нарід завдячує своє відродження, свою національну свідомість, а з другого боку, в міру зросту української національної свідомости, в міру того, як Україна вертається знову в ро дину європейських народів, голосним стає й ім'я її вищого пророка й глибше розуміння його значіння. Помалу видобувається на світ Божий усі писання та малюнки Шевченкові, що дає змогу краще й усебічніше пізнати його творчість. За останні двадцять років Шевченкознавство пішло далеко вперед, висвітлило багато темних, неясних чи незрозумілих сторін життя й творчости великого України, а за разом зницило чимало всяких легенд та пересудів, звязаних із його імям.

Одна з таких легенд це погляд на Шевченка, як на якогось неука, або бодай малоосвічену людину, хоч і дуже талановитну. От, "мужицький" поет і тільки, воно правда, але не рівня Пушкінові, Міцкевичеві, Гете. Що, мовляв, варті його твори для людини інтелігентної, сміялися наші сусіди та власні перевертні, ріжні Кирпи Гнучкошиенкови, як називав їх сам Шевченко. Почалося це глузування вже від першого виступу Шевченка на літературну арену. Російські критики на чолі з Бєлінським здебільшого вороже привитали українського письменника та радили кинути мужицьку мову й теми, а писати по російськи. Знаємо це ми вже з самого "Кобзаря", де Шевченко дав добру відсічі усім цим критикам. І хоч як високо ставляли свідомі Українці свого пророка, то всеж широка верства зросійщеної інтелігенції, відчуженої від свого народу й культури, інакше й не дивилися на Шевченка, як на співця для простолюду. І цей погляд на нього, як на "мужицького" письменника ширився навіть серед українофілів. Писав бо по мужицьки та й на портретах по "Кобзарях" виглядав як справжній мужик, у кожусі й кучмі. А російська критика горда на свою "вищу" літературу й культуру, привірнювала Шевченка до своїх "співців з народу" — Кольцова, Нікітіна та Дрожжіна. І чужа російська школа, література та преса впоювали цей погляд і на Україні. Боротися з цим було нелегко, бож українська література й наука були заборонені, а більшість Шевченкових творів була недоступна на Україні аж до першої революції 1905 року. І от був Шевченко для багатьох співцем тільки Катерин, Наймичок та Гайдамаків і більш нічого. Не було ні добрих житєписів, ні добрих оцінок творчости, щоб могліб розбити цей, штучно утворений царськими заборонами, образ геніяльного письменника. І цей викривлений образ подавали за справжній, покликуючись на Костомарову оцінку Шевченкової поезії як продовження української народньої творчости. Тільки те, що в устах народника Костомарова, який до речі, повставав проти прирівнювання Шевченка до Кольцова, було найвищою похвалою для Шевченка, пізніше в устах людей, що ставилися ворожо до українського руху і його визвольних змагань, набрало не зовсім прихильного відтінку. І з тією широкою розповсюдженою гадкою тяжко було й боротися. Шевченкові українські твори були знані тільки на половину, поневічені цензурою, а то й цілком заборонені; його російські твори, поезії і повісті, оповідання і денник та його листування довгі літа широкій публиці були цілком незнані. Не забуваймо, що уривки з щоденника й листування, вперше оголошені в "Основі" 1861 і 1862 рр. рівно століття не були на Україні передруковані і тільки в 1911 році вперше появилося досить неохайне збірне видання Шевченкових творів, де були й ці твори. Російська його белетристика діждалася друку аж у двацять літ по смерти, а збірне видання появилося тільки в 1888 році в обмеженій кількості примірників (500 примірників!) і швидко стало бібліографічною рідкістю. Правда, завдяки Кониському появилися в 90 роках й оповідання й щоденник в українському перекладі, а пізніше й велика бібліографія поета також пера самого Кониського, де автор збивав твердження про Шевченкове неуцтво, але всі ці видання були для України недоступні й тому не могли причинитися до зміни ходячого погляду на Шевченка, що став, можна сказати, канонічним для того часу.

Шевченкознавство було тоді ще в пелюшках. Спогади сучасників, що добре знали поета, не були зібрані, провірені й належно оцінені. Чейже тільки в світлі студій над життям і всією творчістю Шевченка, та не лише письменницькою, але й малярською (а вона теж не була ще не то, як слід вивчена, але й опублікована!) міг би стати перед нами у всій величі правдивий образ геніяльного Українця.

І дійсно, коли ми як слід познайомимося з усіми творами Шевченка, то вже з них самих добудемо силу-силенну доказів, що автором їх не міг бути чоловік малограмотний, якийсь сільський самоук. Навпаки, з них дивиться на нас чоловік незвичайно інтелігентний, начитаний, який не тільки дорівнює інтелігентові свого чи нашого часу, але й значно їх перевищує своєю освітою й культурою, своїм знанням і розумінням сучасного й минулого і України і Росії і Словянства й класичної старовини. А що це справді так, що ми не помиляємося, це довідать нам спеціялісти історики, як В. Антоновіч чи Д. Дорошенко, чи літературознавці, які кажуть, що Шевченко був у курсі історичного знання свого часу, добре знав сучасну українську історичну літературу, а письмо студіював і чужі. Він і сам хотів знати своє й чуже, а крім того і музів, як мистець-маляр, багато читати, щоб малювати те, чого від нього вимагала висока школа.

Шевченко не був якийсь недоук, що ледви якусь там сільську школу перейшов. Він ціле життя пильно вчився, де тільки не був — чи дома, у Вильні й Варшаві і в Петербурзі. Вчився, читав і приглядався до людей, переходив тверду школу життя. Визволений з кріпацтва, пильно вчиться в Академії Мистецтв, не тільки малярства, але й загально-освітніх предметів, потрібних для освіченого мистця пензлю. Вчиться в школі і поза школою, як свідчить автобіографічна повість "Художник", де подибуємо багато вказівок про його лектуру. Багато дає Шевченкові й його нове товариство в Академії, особливо славний Брюлов, його учитель і заразом приятель. І здібний молодий вихованець швидко стає рівнею в гурті тодішньої інтелектуальної верхівки — українських, російських і польських інтелігентів. Тут у розмовах з людьми бувалими й освіченими поширює свою освіту, свій світогляд і набирається товариської огляди. Цілий ряд сучасників, людей близьких до Шевченка, озиваються про нього, як про людину пересічну не лише природним талантом, але й культурою. "Розмова з Шевченком, згадує Костомарів у передмові до II-го тому "Кобзаря", виданого у Празі, ніколи не нудила й була незвичайно приємна". Лікар Козачковський згадує, що його гості, слухаючи Шевченкову бесіду, дивувалися його широкому розвиткові, а Куліш ще в 1862 р написав у "Основі" такі слова про Шевченка: "На Шевченка — часто чуєш — здаються: що ось, мов ляв, мужик, з крейдою вийшов із школи: не бував, та й розумні речі проглаголав!... Ой, ой! Коли б то всі знали, що головатий був чоловік той Шевченко, і яку він школу пройшов, поломірявши того шляху, що бодай, каже, більш не міряти, і пожившви в столиці з усякими людьми! Ми знали Шевченка тоді, як він написав щонайвищі свої недруковані думи. Не було книжки живої і животворящої, щоб йому в руки не попала та й не жала в нього не прочитана. Пушкіна він знав напамять, дарма, що писав не його мовою, не його складом, а Шекспіра возив зі собою кулеб не їхав. Щеж добре працював над малярством і розкидав розумом по всіх малярських шкодах: то мало хіба там було корму для його голови? Обіздив Шевченко всю Україну, переговорив з тисячами всякого люду, то це хіба не наука, не бібліотека життя людського? Чувати ми його критичні розправи з його устами і дивом нераз дивували, як він глибоко входив у саму суть літературного діла". Що це не перебільшення, свідчить Шевченків щоденник, де він подає низку влучних оцінок тогочасних літературних авторів і творів.

Про те що Шевченко любив читати згадує й Афанасіїв-Чужбинський у своїх спомина. Та Шевченко не лише любив читати. Він мав і несогіршу бібліотеку, навіть каріючися в Азії призбирав був трохи книжок і віз з собою, як вертався з заслання.

Словом, збираючи докупи все, що знаємо про Шевченка з його творів і оповідань сучасників, мусимо признати, що був він чоловік освічений та інтелігентний. а без освіти й не ставби великим письменником і малярем. Що Кониський у своїм життєпису Шевченка написав, що мало ще мати природний талант, щоб стати великим творцем. "Хочби яка велика була кебета, а до неї треба ще відповідного розвитку духового й морального на те, щоб художник мав вплив на публику. Треба, щоб твори художника чи письменника стояли коли не вище, так хоч урівень з культурою людей, на яких він впливає".

І Шевченко був саме таким високо-освіченим мистцем. Його творчість це не якесь чудо, не сам дар природи, але й результат великої й упертої праці творця над собою, результат його широкої й глибокої освічености.

Володимир Дорошенко.

ПОМЕРЛИ СОФІЯ РУСОВА І СПИРИДОН ЧЕРКАСЕНКО

З Праги прийшла вістка, що там померла 5. лютого на 84 році життя **Софія Русова,** відома українсько громадська й педагогічна дівчка, професор Українського Педагогічного Інституту й почесна голова Світового Союзу Українок. Походила зі шведського роду Ліндфорсів. Була співробітницею різних українських часописів, одна з піонірок українського жіночого руху. Писала праці з педагогіки, шкільні підручники, популярні праці, статті та спомини.

Дня 8. лютого помер у чеському провінціяльному містечку український письменник **Спиридон Черкасенко** (псевдонім: Петро Стах). Він дістав мозковий удар підчас викінчування паукової праці й по трьох днях помер.

Черкасенко народився в селянській хаті в Новому Бузі в Великій Україні, 24. грудня, 1876. Писав поезії, оповідання (збірка: "Вони перемогли" й інші), жарти, драми: "Хурговина", "Казка старого млина", "Про що тирса шелестіла", "Земля", "Єспанський кабалеро Дон Хуан і Розіта", "Ціна крови", "Вельможна пані Кочубеїха" й інші. Деякі його драми часто грають на канадійських сценах. Крім того укладав шкільні читанки і граматику.

Черкасенко був співробітником "Рада" в Києві, "Літературно-Наукового Вістника" та інших українських журналів. У 1920 році покинув рідну землю по занятті України большевиками і прожився у злиднях на еміграції, де дальше продовжував письменницьку працю. Його сина вбили Мадяри при загарбанні Карпатської України.

ІНДІЄЦЬ ЗАСТРІЛИВ БУВШОГО ГУБЕРНАТОРА ПУНДЖАБУ

Східньо-Індійське Стоваришення відбувало свої збори в галі Сакстон біля Вестминстерського абатства в Лондоні. Саля була вщерть виповнена людьми, між ними находилися бувші високі урядники Індії такі як: бувший губернатор Пунджабу — сер Майкл О'Двайр, державний секретар для Індії — маркіз Зетланду, лорд Лемінгтон — бувший губернатор Бомбею, і сер Луис Дейн — також бувший губернатор Бомбею, та інші бувші високі урядовці Індії.

Коли маркіз Зетланду, що був предсідніком зборів, скінчив свою промову й сів при столі, тоді нараз посипалися револьверові стріли. Якийсь Індієць, що був між присутніми на салі людьми, відчинив револьверовий вогонь Від тих стрілів упав трупом О'Двaер, а Зетланд, Лемінгтон і Дейн зістали легше або важче поранені.

Як Індієць почав утікати в сторону дверей, його зловили, розоружили й передали поліції, яка — перевівши на місці дохождення — забрала атентатника до вязниці.

На другий день преса принесла дальші відомости з того атентату. Напасник, який застрілив сер Майкела О'Двaера, це 37-літній Індієць, по професії інжинір, називається Магомед Сінг Азад. Запитаний з яких мотивів він застрілив Одвайра, Індієць сказав: "Я не хотів його вбити, а виконав атентат лиш для протесту".

Те вбивство викликало в Лондоні деяке напруження. Преса дала атентатові головне місце на своїх шпальтах. Деякі газети обвинувачують у вбивстві націоналістичний рух Індійців, на якого чолі стоїть Ганді. Однак більш зрівноважені часописи пишуть, що цей випадок то собі звичайна диковина загорілої людини.

(Східньо-Індійське Стоваришення — то установа, що ставить собі за ціль підносити добробут Індії при помочі лекцій, дискусій і товариського контакту.)

БАТЬКО, МАТИ Й СИН АДВОКАТУЮТЬ

У Вашингтоні відбулася небувала церемонія, коли до адвокатування перед Найвищим Судом Злучених Держав допущено Вілляма Фавства, його жінку і їх сина, спільників адвокатської фірми Фавст, Фавст енд Фавст в Індіянаполісі.

P. MANNING LUMBER CO. LTD.
За найдешевшою обслугою й низькими цінами рішного роду будівельних матеріялів вдавайтеся до нас.
10443-80th Avenue EDMONTON Phone 32051

HAMBLEY ЕЛЕКТРИЧНІ КУРЯТКА
Мартові курятка можуть бути дуже поплатні. Тисячі виводяться те пер зараз рівно в тижні для негайної достави. Будьте першими замовляючи. Пішліть сьогодні замовлення, доставимо зараз або на вказаний день. Пишіть по українськи як вам вигідніше.

АЛБЕРТІЙСЬКІ ЦІНИ

Ф.О.Б.: Калгарі, Едмонтон.
За 100 Марта до ... Мая 11-
Курят Мая 10. Пул. Мая 20. Пул.

W. Leg.	$11.75	$25.00	$11.25	$24.00
W. L. Cks.	3.00		3.00	
B. Rocks	13.75	21.00	13.25	20.00
Hampshires	13.75	21.00	13.25	20.00
Wyand.	15.00	21.00	14.50	20.00
Minorcas	15.00	21.00	14.50	20.00

Гарантуємо 100% живої достави.
Забезпечено 98% курочок.

J. J. HAMBLEY HATCHERIES
HEAD OFFICE: 601 LOGAN AVENUE, WINNIPEG, CANADA

За курята оплачуєте пересилку з: **Winnipeg, Brandon, Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Portage la Prairie, Dauphin.**

Майте Довіря до Мекензі Кінга!
ВИБЕРІТЬ
ЛІБЕРАЛЬНОГО КАНДИДАТА
В ПІВНІЧНІМ ВІННІПЕГУ
Lieut.-Col. C. S. Booth
ЗА УСТАТКОВАНЕ ПРАВЛІННЯ, ОБЄДНАНУ КАНАДУ
И УСПІШНІ ВОЄННІ ЗМАГАННЯ
Голосуйте: Booth, C. S. | X
Issued by authority of H. C. Morrison, K.C., 205 Huron & Erie Building.—Official Agent. — Printed by Ukrainian News Publishers Ltd., Edmonton.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

БЕРЕЗЕНЬ

18	П	М. Конона
19	В	42 мучеників в Амморії
20	С	Свщм. в Херсоні
21	Ч	Преп. Теофілякта
22	П	† ММ. 40 мучеників.
23	С	М. Кодрата
24	**Н**	**2. Вел. Посту.** С. Соф.
25	П	Преп. Теофана
26	В	Пер. м. преп. Никиф.
27	С	Преп Венедикта
28	Ч	М. Агапія
29	П	М. Савина
30	С	Преп. Алексія
31	**Н**	**3. Вел. Посту. Хресто.**

НЕДІЛЯ 2-ГА ВЕЛИКОГО ПОСТУ

Євангелія св. Марка, зач. 7.

В той час увійшов Ісус у Капернаум, і розійшлася вістка, що він у домі. І зараз зібралося стільки, що не могли вміститися навіть при дверях; і говорив до них слово. І прийшли до нього і принесли розслабленого, котрого двигали четверо. А не могучи дотиснутись до нього задля натовпу, відкрили стелю, де був, і відкривши, спустили ліжко, на котрім лежав розслаблений. А Ісус побачивши їх віру, сказав розслабленому: Сину, відпускаються тобі твої гріхи. А були там деякі з книжників, що сиділи й думали в своїх серцях: Що цей так говорить? Він хулить. Хто може відпускати гріхи, як не один Бог? А Ісус зрозумівши зараз своїм духом, що так собі думали, сказав їм: Нащо таке думаєте в ваших серцях? Що легше: Сказати розслабленому: Відпускаються тобі гріхи, чи сказати: Встань, візьми своє ліжко, і йди? Та щоб ви знали, що Син Чоловічий має власть на землі відпускати гріхи, каже розслабленому: Кажу тобі: Встань, візьми своє ліжко, і йди до свого дому. А він зараз устав, і взявши ліжко, вийшов перед усіма так, що дивувалися всі і славили Бога, кажучи: Ніколи такого ми не бачили.

FIVE ROSES
The All-purpose **FLOUR**

Ваші святочні печива будуть успішні, коли будете вживати для них

ФАЙВ РОВЗЕС
МУКУ ДЛЯ ВСІХ ПОТРЕБ
Замовте мішок у вашого доставця нині.

Футра з Буйволів

ВАША ПОСЛІДНЯ НАГОДА НАБУТИ ФУТРА З БУЙВОЛІВ!
Скоро їх не стане, бо всі йдуть на зарІз! Отже користайте з нагоди і купуйте завчасу!

заки купити деінде — зайдіть і побачте наші чудові футра з буйволів. Ми виправляємо шкіру самі і самі шиємо футра.

ВИПРАВЛЯЄМО ШКІРУ НА — НАКРИВАЛА, СИРОВЕЦЬ, РЕМІНЬ НА УПРЯЖ, ПРОДАЄМО КОМПЛЕТНІ УПРЯЖІ.

Коли купуєте в нас, то не берете ніякого ризика, бо ми в цім бізнесі вже 26 років і знаємо вартість товарів і силу бізнесу:

The Edmonton Tannery
9272-110A Avenue. EDMONTON, ALTA. Phone 25527.

"НА ПАСКУ ДЛЯ СИРІТОК!"

Добре тим дітям, що мають батьків, які журяться ними і стараються виховувати їх найгарніше й найліпше. Щасливі такі діти, що відчувають на собі ту батьківську опіку й материнський милий поцілунок.

Діти-сироти не можуть відчути тої батьківської опіки, не можуть відчути того щирого материнського піклування. Бо вони не мають вітця, або не мають мами, або не мають ні вітця ні мами. Чужі люди для них батьками.

Багато наших українських дітей-сиріток пропадає для нашого народу й нашої церкви. Серед чужих і між чужими не можуть пізнати, з якого вони роду і якої віри були їх батьки. А коли доростають, то не знають, що вони з українського роду та католицької віри.

Деякі зі соток українських дітей-сиріток находяться в Сиротинці в Айтуні, під опікою Сестер-монахинь. Нині, в новім домі збудованім передминувшого року і на яким тяжить великий несплачений довг, тепер находиться 58 дітей-сиріток. Діти ці не пропадуть! Вони є під доброю опікою! Під опікою наших українських Сестер!

Будинок сиротинця гарний, великий, — однак зважившись, що Сестри провадять також школу (вісім грейдів), то будинок повинен бути бодай ще одну третину більший. Може колись при Божій помочі і при ласкавій жертвенності добрих людей то сповниться!

Сиротинець в Айтуні це інституція наша українська. Не чужинці піддержували будуть його. Тому, що Сиротинець це наша українська інституція, проте обовязком Українців є піддержувати свою інституцію. Це наш народний обовязок! Чому? Українські діти-сироти належать до українського народу, вони мають бути членами українського народу. Вони не сміють пропасти! Нашим обовязком є ратувати що можна. Сестри жертвують себе для них. За деякі діти не дістають ані одного сотика від нікого.

Підчас Великого Посту роблять люди багато добрих діл. Просимо не забути на дітей-сиріток! Зробіть милосерне діло, будьте ласкаві післати для них свою жертву-милостиню. Гарна нагода підчас св. Великого Посту зробити добре діло, з любови до Ісуса Христа, й дати маленький дарунок-жертву для дітей-сиріток в Сиротинці в Айтуні. І та жертва буде рахуватись як щирий дарунок "На паску для сиріток!" Діти будуть тішитися та будуть дякувати своїм добродіям і певно будуть молитися за своїх добродіїв. А добрий Ісус стократно нагородить всяку жертву.

Жертводавців оголоситься в "Українських Вістях".

Проситься ласкаво посилати жертви на адресу:

ST. ANN'S ORPHANAGE
Ituna, Sask.

Великий Піст

Піст є виразом смутку і вмертвлення. Коли жидівські фарисеї питали Христа, чому Його ученики не постять, відповів їм Спаситель так: "Чи можуть сини весільної світлиці сумувати, доки з ними є же них? Прийдуть же дні, коли возьмуть від них женіха і тоді поститимуть". Після науки св. Павла Церква та Обручниця Христова, а Христос — це Обручник. Коли Обручник — Христос відійде від своєї Обручниці-Церкви, тоді її діти сумуватимуть і постити.

Через свою смерть на хресті, а опісля через вознесення на небо відійшов Христос видимо від своєї Обручниці і її дітей. Спомни той розлуки і страшних терпінь, які товаришили її, захолала глибоко св. Церква і кожного року приводила їх у память всім вірним. Нічо дивного, що кожночічно гадка страшних терпінь Спасителя і Його смерти на хресті була получена зі смутком і покутою. Як підчас жалоби після смерти якоїсь дорогої нам особи стримуємося від за бав та приємностей, так Церква, обходячи кожного року дні жалоби, то є памятку терпінь і смерти Спасителя прикоже наказала своїм дітям стриматився від усяких ознак радости, а творити покуту.

Ось звідки виводиться початок великого посту. Вже за часів Апостолів вірні заховували строгий піст через сім днІ, які нагадували їм найбільшу жертву, жертву Богочоловіка, себто у Велику Пятницю і Велику Суботу. Це були дні жалоби для цілої Церкви від самого початку її існування. В третім століттю розтягнено цей піст на цілий великий тиждень. А коли скінчились переслідування християн і Церква стала свободіною, тоді продовжено великий піст на 40 днів. На сході знова християни у своїй ревності пішли ще далі і продовжили великий піст аж на 50 днів.

У перших 6 століттях християнства великий піст мав характер виховавчий. В тім іменно часі св. Церква приготовляла катехуменів (оглашених) до прийнятя Тайни хрещення, яку удільовано торжественно у Велику Суботу. Проте у тих часах пост уважався за браму, котрою входилося до християнського життя. Бо християнське життя — то життя самопоконання, вмертвлення, то боротьба душі з тілом і його похоттями. А нічо краще не зображувало так того характеру християнського життя, як піст. Тому справді пІст мав велике виховавче значиння для тих годан, що хотіли взяти на себе ярмо християнського життя.

І в нинішних часах піст заховав те саме значіння, що у первісних століттях християнства. Це в першій мірі час жалоби, час пригадування собі і розважування страшних терпінь і смерти Господа нашого Ісуса Христа. Ніякий християнин, котрий заховав ще в серцю бодай іскорку віри й любови Бога, не буде в тім часі, коли приходить річниця й спомин найбільшої жертви і терпінь Спасителя, забавлятися, шукати якихось земських утіх та веселощів. Хотьби навіть і не було виразного приказу Церкви, то його серце на це не дозволить.

А по друге великий піст має і для нас велике виховавче значіння. Він пригадує нам таКож, що наше життя то не забавка, то боротьба і самопосвята. Відмовляючи собі деяких річей з іди, стримуючись від усяких розривок та веселощів, ми приучуємось до самопокоання та жертви. А опісля лекше нам приходить поконувати себе у тім, чого вимагає від нас Божий закон. Тому особливо в теперішних часах, коли люди шораз більше тратять з очей свою надприродну ціль а цукають тільки того, що догоджує тілові, піст має дуже велике значіння.

Ювілей Десятиліття Сестриц-тва Серця Христового

ПРИ ПАРОХІЇ СВ. АРХ. МИХАЇЛА

(Монтреал, Квебек)

Місяці січень та лютий заслугують на спеціальне місце в історії нашої парохії. 22. січня Відділ Молодечого БУК-а зачав шестий рік своїбо існування, а в неділю 11. лютого Сестринство Серця Христового ювилейно відсвяткувало свою **Десять-річну Річницю.**

Сестринство Серця Христового, це в першій мірі товариство релігійне, і тому то членкині, у відсвяткуванні свого ювилею, поставили релігійність на першім місці. Підчас Служби Божої, що відправлено в їх інтенціях, вони всі в лентах, з свічками та з своїм прапором, стояли на переді церкви. Але найважніше є то що всі Сестриці приймали св. Причастя, щоби придбати собі численних ласк з нагоди відпусту призначеного спеціально для них.

В шестій годині відправилася Вечірня, на якій зійшлося до парохіяльної салі гарне число людей на закуску приготовлену сестринством. Підчас вечірка промовив насамперед Вєч. о. ігумен Йосафат Тимочко ЧСВВ. Він звернув особлившу увагу на то що Сестринство Серця Христового є організацією релігійна. Отже членкині повинні про це все памятати і працювати для слави Христового Серця та для свого власного освячення. Однаково Сестриці мусять також і дбати о добро парохії, бо парохія, це так як цегілка великої Католицької Церкви яку заснував сам Ісус Христос. Отець ігумен подякував Сестрицям за то, що вони розумість свої обовязки і так гарно відграють свою ролю в парохіяльнім житті.

Потім пані ревинтелька Катерина Яцина, подякувавши о. ігуменові за його гарні слова, розповіла коротенько історію Сестринства та Апостольства Молитви, і заохочувала молодших женщин вступати до цего гарного товариства. Мали ще короткі промови п. Володимир Чумак, член Церковного Комітету, п. Йосиф С. Вербіцький, голова Відділу Мол. БУК-а, і п. Теофіль Олійник (СГД). Вони всі зложили Сестрицтву желання, за якими присутні відспівали "Многая Літа". При кінці закуски пані К. Яцина сказала ще кілька слів про добру пресу та попросила присутніх зробити маленький дар Українським Вістям. Збірку, яка принесла $7.47, перевели пання Софія Колянко, заступниця предс. Відділу Мол. БУК-а і пан Стах Сановіцький, член Церковного Комітету.

По збірці зачала грати оркестра п. Петра Бабія, так щоби присутні могли весело закінчити цей так гарний та памятний день. Підчас забави була ще розігравка шкляного начиння, яке подарувала пані Анастазія Ділай, Чл. Сестриптва. Розпроданим білетів займилися пані К. Яцина, Анастазія Ділай і Анна Бородай. Начиння виграла пані Коич.

Сестриці бажають сердечно подякувати всім тим що прийшли на їх вечерок. А на їх особлившу подяку заслугують ті котрі активно причинилися до успіху того вечірка, а іменно панночки Елисавета Банира і Софія Колянко (Мол. БУК-а), пп. Кость Колянко (чл. Цер. Ком.), Стах Сановіцький (чл. Цер. Ком.), Василь Кучма (Мол. БУК). Стефан Климчук (Мол. БУК.).

* * *

Ліста Жертводавців.

По $1.00: Іван Шклярик.

По 50с.: Впр. о. Тимочко,ЧСВВ, пані Постригач.

По 25с.: Катерина Яцина, Йосиф Созанський, Кирик, Анна Стефаюк, Агафія Банира, Стефан Яреме, Іван Гнатюк, Михаіл Бородай, Дмитро Марич, Михаіл Костин, Анастазія Ділай, Григорій Колцун і Марія Поповичь.

По 20с.: паиство: Григорій Іващук і Никола Микитюк.

По 15с.: Пані Яремчук і п-і Марич.

По 10с.: Пані Рак, Анастазія Пиш, пані Кульбаба, п. Петрищин, пані Міщук, Вол. Міщук, пані Семанишин, пані Грицюк і пані Сановіцька.

По 5с.: пані Стедінська, Олена Патола, пані Бойчук, Марія Базюк, п-і Білоус, пані Шклярик.

Незнані особи 32 центи.

Разом $7.47

Всім жертводавцям щира подяка.

О. Ден.

Церковні Речі

Пишіть за інформаціями тепер. Не вірте жадним агентам, бо ми їх не висилаємо і не будемо за них відповідати.

Вдавайтесь впрост до своєї одинокої і найбільшої Української Фірми в Канаді, яка існує поверх 20 літ. Ваша совість буде чиста, а ми зможемо вам дати гарні річи таніше. Пишіть до:

Providence Church Goods Co.
710 Main Street
WINNIPEG — MANITOBA

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

БЕРЕЗЕНЬ

20 і 21 — Нюбрук (вел. сповідь)
24. 2-га Неділя Посту —
Голден (місто) Вел. Сповідь
Егремонт (вел. сповідь)
Калмар (23. березня рано сповідь дітей а вечером сповідь для старших.)
25. Егремонт (вел. сповідь)
27 і 28 — Бойл (вел. сповідь)
30 — Просперіті (вел. сповідь)
31. 3-тя Неділя Посту —
Ледук (Вел. Сповідь)
Просперіті (вел. сповідь)
Едсон (Вел. Сповідь)

КВІТЕНЬ

4 і 5 — Сіба Біч — Вел. Сповідь
6. Субота — Мелві (Вел. Сповідь для дітей о годині 8.30 рано)
Равидгіл (Сповідь дітей о год. 9. рано)
7. Неділя 4. Посту — Благ. Пр. Б —
Мелві (Вел. Сповідь 7 і 8).
Равидгіл (Вел. Сповідь 7 і 8).
Сокаль
13. Субота — Карвел (місто) Вел. сповідь дітей рано год. 9.
Чергил — Вел. Сповідь дітей
14. Неділя 5 Посту —
Чергил (Вел. сповідь)
Торсбі (Вел. сповідь)
Карвел (місто) Вел. сповідь.
15 і 16 — Гленевіс — Вел. сповідь
21. Неділя Квітна —
Дейзленд (Вел. сповідь)
22. Гей Лейк (Вел. сповідь вечером)
23 і 24 — Гей Лейк
25. Вел. Четвер — Ледук (місто) — Вел. Сповідь.

BASILIAN FATHERS
9648 - 108 Ave. Edmonton, Alta.

БЕРЕЗЕНЬ

22. Пятниця — Катехізм дітей і Сповідь — Редвотер год.5; Вильна година 6.
23. Субота — Редвотер, Вильна. Служба Божа год. 10. Сповідь старших год. 7 вечером.
24. Редвотер Вильна.
29. Пятниця — Катехізм і Сповідь дітей в Редвей в годині 5 а Спеден в годині 8 вечером.
30. Субота — Редвей і Спедден Служба Божа год. 10. Сповідь старших годинна 7 вечером.
31. Неділя — Редвей, Спедден

КВІТЕНЬ

ВЕЛИКОДНА СПОВІДЬ —
2 і 3 Вівторок і середа — Айрон Ривер о год. 10 рано
6. Субота — Давнінг — сповідь дітей о годині 10 рано
7. Неділя 4 Посту і Благовіщення — Давнінг
5. Пятниця — Куквил сповідь дітей о годині 5. вечером
6. Субота — Куквил сповідь старших год. 6. вечером
7. Неділя — Куквил
9. Вівторок — Сокаль (Сп. год. 10 р)
10. Середа — Смокі Лейк св. Параскеви, Поклони і сповідь старших о годині 7. вечером
11. Четвер — Белліс — Спов. 10 рано
13. Субота — Смокі Лейк св. Параскеви — Сповідь дітей 10 год. р
14. Неділя 5 Посту — Восетна місто, Смокі Лейк св. Онуфрія — Сповідь год. 7. в суботу вечером.
15. Понеділок — Восетна — сповідь година 10 рано (коло Курили) Смокі Лейк (місто)
20. Субота — Елдорена, Стрий (сповідь година 10 рано)
20. Субота — Сповідь старших год. 7 вечером
21. Неділя Квітна — Стрий, Елдорена

BASILIAN FATHERS
Box 10. Radway, Alberta.

БЕРЕЗЕНЬ

24. Неділя — Єлгов Крік
31. Неділя — Дана

Великодні сповіді в березні:
Мічам 16, 17, 18.
Єлгов Крік 23, 24, 25.
Дана 30, 31 березня і 1 квітня.

КВІТЕНЬ

7. Неділя — Пітерсон
14. Неділя — Таєй
21. Неділя Квітна — Кадворт

ВЕЛИКОДНІ СПОВІДІ —
2 і 3 — Коло Гаврилюка
6, 7 і 8 — Пітерсон
10 і 11 — Коло Підскального
12 і 13 Гори
14, 15 і 16 — Таєй
17, 18 і 19 — Спаса
20. 21 і 22 — Кадворт (о. Пелех)
23 вечір і 24 — Вакав

о. В. Гуменюк,
Кадворт, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

23. Субота — Док Ривер (Вел. Сп.)
24-25 — Полл Ривер — Вел. Сповідь
27-28 — Пайн Ривер — Вел. Сповідь
30-31 — Богдан — Вел. Сповідь

КВІТЕНЬ

ВЕЛИКОДНІ СПОВІДІ:—
2 і 3 — Слейтер
4 і 5 — Гарлянд
6, 7 і 8 — Етелберт
9 і 10 — Каван
14. Неділя — Україна
15 — Драй Ривер
17 — Куліш
18 — Реннер
20 і 21 — Мінк Крік

о. І. Колцун,
Етелберт, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

24. Неділя 2. Великого Посту —
Делф
Вегревіл
Інніспрі Р. М. Б.
Краків (Вел. Сповідь 23 - 24).
31. Неділя 3. Великого Посту —
Борщів (В. Сп. 28, 29, 30 і 31).
Плейн Лейк (Вел. Сповідь 28. — 31. березня. 29. березня о год. 3-ій пополудні катехізація дітей і сповідь)
Гиллівард

КВІТЕНЬ

1 і 2 — Лейк Белвю (Вел. Спов. у п. І. Бережанського)
3. — Бувелон (у п. Ф. Панькова)
4. — Красна Гора (у школі).
5. Богдан (школа)
Новий Київ (5—7)
Івасюки (5—7)
Москалики (6—7 — Вел. Спо. в суботу о год. 3-ій пополудні)
7. Неділя 4 Посту і Благовіщення —
Стар (Пено — 5—7).
Дервент ц. Вознесення (6, 7, 8)
Восток св. Николая (5, 6, 7)
9. Петфайндер (школа)
Моркемб (9,10 і 11)
10. Блумінгтон (у п. К. Дзюбатого)
Гіллярд (Сповідь і Поклони)
12. Інніспрі В. Ч. Х. (12, 13, 14)
Мирослава (школа) 12-го о год. 1.30 пополудні катехизація і сповідь дітей.
Скаро (12, 13 і 14.)
Ренфурлі (13 і 14)
14. Неділя 5. Великого Посту —
Тофінд (13, 14)
Ендрю (14)
Вегревіл (13 і 14) Субота 3-тя годинна по обіді сповідь.
Левой (15 і 16) Сповідь у хаті п. Волінського.
21. Неділя Квітна —
Ліпнор (19, 20 і 21)
Чипмен (19, 20 і 21)
Інніспрі Р. М. Б. (19, 20, 21)
Вилінгтон
23. Стрімстави

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alberta.

БЕРЕЗЕНЬ

22. рано о годині 9-ій Служба Божа у школі.
24. Неділя — Талберт (Вел. Сповідь 23. березня о год. 7. вечером)
Кенора
25. Мінніфон — год. 7 вечером Сповідь Великодна. Рано Служба Божа у Народнім Домі.
31. Неділя — Транскона
Лейдзівуд (Великодна Сповідь 30. березня вечером).

BASILIAN FATHERS
612 Flora Ave. Winnipeg, Man.

БЕРЕЗЕНЬ

21. Четвер — Шімпен: читана Служба Божа.
22. Пятниця — Чойслеид
23. Субота — Нінавін.
24. Неділя 2-а Посту — Нінавін.
27. Середа — Самбург
28. Четвер — Самбург
29. Пятниця — Служба Божа, Прежди освячених Дарів: Самбург
20. Субота — Принс Альберт
31. Неділя 3-тя Посту, Хрестопоклінна — Принс Альберт.

КВІТЕНЬ

1. Понеділок — Сповідь і читана Сл. Божа — Принц Альберт.
4-го — Вел. Сповідь — Клустон
6-го Субота — рано читана Служба Божа — Наука та сповідь дітей — Брукесбі
7. Неділя — Благ. Преч. Д. Марії — Брукесбі
8. Понеділок — Брукесбі.
10. — Рано Сл. Божа Прежд. Освячених Дарів, вечером о год. 7-ій Поклони
13. Субота — Гронлід — пополудні сповідь дітей.
14. Неділя — Гронлід
21. Неділя Квітна — Мерлин

о. М. Горошко,
Принс Альберт, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

24. Неділя — Флин Флон
31. Неділя — Сейнт Филипс

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

24. Неділя — Канора (вел. сповідь)
24. Неділя — Олеша (вел. сповідь)
31. Неділя — Ковалівка (вел. спов.) (Великодня сповідь за картками)

о. Петро Пасічник,
Канора, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

24. Неділя — Гренфел (вел. сповідь 23 і 24).
31. Неділя — Дайсарт (вел. сповідь 30 і 31).

о. А. В. Фик
1644 Оттава Стр., Ріджайна, Саск. Тел. 22053.

БЕРЕЗЕНЬ

24. Неділя — Куликів (великодня сповідь 22, 23 і 24).
29 і 30 — Великодня сповідь у Київ.
31. Неділя — Рама (великодня сповідь 30. 31 і 1 квітня)

Українська Католицька Місія, Рама, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

22. Давфин
24 і 25 Неділя — Гілберт Плейнс Алонза
26 і 27 — Гленгові і Валей Ривер (фарми) — Великодна Сповідь.
29. — Давфин

КВІТЕНЬ

31. бер. і 1. квітня — Ешвил, Келд
2 і 3 — Великодня Сповідь — Веллей Ривер (місто)
5, 6, 7 і 8 — Вел. Сповідь — Давфин

ВЕЛИКОДНІ СПОВІДІ:—
7 і 8 — Ралдінг Парк
9 і 10 — Петлюра і Роблін
11 і 12 — Шортдейл (к. Барана)
11 — Роблин (місто)
12 — Давфин
14 і 15 Неділя — Гленела
16 — Гленела (місто)
17. МкКрірі
19. Давфин
21 і 22 Неділя — Мередіт
23 і 24 — Шел Ривер

о. А. Роборецький,
Box 64. Давфин, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

24. Неділя — Борщів (Вел. Сповідь — 23, 24 і 25).
31. Неділя — Ростери (св. Духа) (Вел. Сповідь 30 і 31).

о. Петро Криворучка,
304-4 Авеню, Н. Саскатун.

БЕРЕЗЕНЬ

24. Неділя — Город.
31. Неділя — Шол Лейк.

У ВЕЛИКИЙ ПІСТ: кожної середи рано Служба Божа й Сорокоусти на **Долинах.** Вечером: Хрестна Дорога в **Сенді Лейк.**

Кожної пятниці рано Служба Божа П.Д. і Сорокоусти в **Сенді Лейк;** вечером Хрестна Дорога в **Елфинстон.**

Українська Греко-Католицька Місія в Сенді Лейк, Тел. 90-12

БЕРЕЗЕНЬ

24. Неділя — Ст. Норберт
31. Неділя — Ст. Ендрусс

КВІТЕНЬ

7. Благовіщення — Гімлі

о. А. Луговий,
235 Scotia Street Winnipeg, Man.

БЕРЕЗЕНЬ

21. — Вел. сповідь у Поркюпайн (в п. Губика)
22. Вел. Сповідь у Поркюпайн (місті)
24. Неділя — Гайтор
23 і 24 Вел. сповідь у Гайтор
31. Неділя — Бучач
30 і 31 Вел. Сповідь у Бучачі

Українська Католицька Місія, Прісвил, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

24. Нед. 2 Посту — Дріфтінг Ривер
24 і 25 Спов. Вел. — Дріфтінг Ривер
26 і 27 Сповідь Великодна — Венлав
28 і 29 Сповідь Великодна — Зоря
30 і 31 Спов. Вел. — Мінк Ривер
31. Нед. 3 Посту і Крестопоклонна— Мінк Ривер

о. Мирон Кривицький.
Сифтон, Ман.

ДЕРВЕНТ І ОКОЛИЦІ — БОГОСЛУЖЕННЯ НА БЕРЕЗЕНЬ

21-22 — Вилінгтон (вел. сповідь)
23-25 — Дервент, св. Юра (вел. сп.)
26. — Медов (школа) вел. сповідь
27. — Дервент (місто) вел. сповідь
28-31 — Мирнам (вел. сповідь)

О. А. Винник, ЧСВВ,
(ОО. Василіяни, Мондер,. Алта.)

БЕРЕЗЕНЬ

24. Неділя 2 В. Посту — Ст. Джуліен
31. Неділя 3. Вел. Посту — Боднарі

о. Теодор Коцаба,
Box 150., Алвена, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

24. Нед. — Фолей (Гаврилюк) Сповідь 24 і 25.
Тюлон (Сповідь 23, 24 і 25)
26 і 27 Сповідь в Фолей (Олійник)
31. Нед. — Комарно (Монастирський) — Сповідь 31 і 1. квітня.
Бізрені (Сповідь 31 і 1. квітня).

КВІТЕНЬ

ВЕЛИКОДНІ СПОВІДІ —
2 і 3 — Окно
3 і 4 — Арборг
7. Неділя — Фрейзервуд (місто) Сповідь 7, 8 і 9.
7. Неділя — Комарно (місто) Сповідь 7, 8 і 9.
9 і 10 — Фрейзервуд (Росолович)
11 і 12 — Арнес
14. Неділя — Скайлейк (Сп. 14 і 15)
14. Неділя — Рембрандт (Сп. 14 і 15)
16 і 17 — Ярослав
21. Неділя — Інвуд (Сп. 21, 22 і 23)
21. Неділя — Мелеб (Сп. 21, 22 і 23)

Українська греко-католицька Місія в Комарно, Ман.

КАРТКИ ДО СПОВІДІ

Повідомляємо Вас і Всеч. Отців Духовних і Парохіяльні Заряди, що Адміністрація "Українських Вістей" має готові картки до сп. Сповіді. Їх Висилаємо за попереднім надісланим грошей. Ціна карток:

100 карток	**$0.80**
200 карток	**1.40**
300 карток	**2.00**
400 карток	**2.25**
500 карток	**2.50**

UKRAINIAN NEWS
10012-109th ST., EDMONTON, Alta.

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ

ЖИТТЯ И ПРАЦЯ
СТУДЕНТІВ КОЛЕГІЇ СВ. ЙОСАФА В ЙОРКТОНІ, САСК.

"В здоровому тілі здорова душа", колись сказав наш геній-поет Тарас Шевченко. Це не є всегда правдою. Однак ми всі мусимо признати, що підростаючій і студіюючій молоді здорове тіло є конечне, щоби вона якнайбільше користала з даних наук до приготования себе бути корисним, пожиточним і жертвенним горожанином держави та робітником-провідником свойого народу. Управа Колегії св. Йосифа розуміє це дуже добре й тому спорт, активности тіла, відграють велику ролю в життю студентів цієї виховавчої інституції.

СПОРТОВІ АКТИВНОСТИ

Копаний Мяч — Футбал.

З початком шкільного року сформовано домашну лігу копаного мяча, футбал. Було три дружини, котрими проводили С. Ободяк, Т. Курилю й Т. Офленгеп. Ця гра дала нагоду старшим студентам познакомитися з новоприбувшими. І дійсно, ця нагода на полю завзятої але спра ведливої й під умілим проводом, "битви", навязала много студентської приязни та започаткувала солідний фундамент будови шляхотних характерів. По одно-місячній грі, дружина під проводом Ободяка мала найбільше точок.

Тому, що осінь була довга й надзвичайно теплою, эформовано другу, межи классами, лігу копаного мяча. Дружиною з XII класи проводив С. Ободяк, зХІ класи Г. Пристай а з X і IX класс Б. Григорчук. Знова Ободякова дружина, XII класа, побідила, одержала чемпіонат.

Киданий Мяч — Бескетбал.

Через цілу зиму майже всі студенти брали дуже активну участь в домашній лізі киданого мяча — бескетбал. Ліга складалася з трьох дружин в старшім відділі, під проводом С. Ободяка, Т. Курили й Г. Пристая, — та трьох дружин в молодшім відділі, під проводом В. Бурдейного, Б. Григорчука й Ф. Павлюка. В старшім відділі Ободякова дружина виграла, а в молодшім — Бурдейного.

Тепер організується друга ліга. Треба згадати, що всі три бескетбал відбувалися в особйім будинку Колегії св. Йосафа, в котрім міститься одна з найкрашних гімнастичних саль в Йорктоні.

Найздібніші грачі цілого міста Йорктону, як студенти так і старші молодші, мають одну лігу киданого мяча. Ми маємо одну дружину з тій лізі, а місцеві абсольвенти Колегії св. Йосафа також мають одну дружину. С. Ободяк є провідником нашої дружини, а А. Павлюк, писар організації, "Абсольвенти" цеї інституції, другої. З пятьох дружин, що належать до ліги, наша, студентська, дружина е на другім місці, а наші абсольвенти, пожнцо займають найнижший щебель. Ми сподіємося виграти чемпіонат міста Йорктону, бо маємо здібні сили та добру практику й традицію за собою. Дружини Колегії св. Йосифа мали чемпіонати міста Йорктону в бескетбал пять чи шість разів через минувших 10 літ.

Кружельце — Гакі.

На спортовій площі коло колегії, широку е добре місце, ринк, для гри в кружельце — гакі. Цего року студенти, любителі цего здорового зимового спорту, зорганізували в три дружині, котрими проводили С. Ободяк, В. Пристай і Г. Пристай. По шкільних годинах гри відбувалися на леді коло колегії, а кожної середи повполудні, пів дня вакацій, в місцевім будинку "сині ринк". До тепер дружина Г. Пристая мае найбільше виграних. Кілька разів на грали проти ювенистів ОО. Редемптористів, однак їх дружина е сильніша й майже все вигравала.

Цего року ми не маємо своєї дружини в містовій лізі в гакі. За те наша колегія е дуже гарно зарепрезентована в кожній класі гри гакі в Йорктоні. В йорктонський "сініор гакі" дружині грае наш абсольвент В. Слугоцький. Ця дружина е тепер на першім місці цілої провінції Саскачеванц. В "інтермідіейт гакі" дружині е наших чотири абсольвентів, в "джувінайл" е два теперішних студентів й в "віджет" е двох студентів. Цих послідних три йорктонських дружині побідили всіх противників довкола Йорктону й грали о чемпіонат полудневого Саскачевану.

В цих трьох спортових грах наші студенти перевели вільні часи для забави. Ми вірімо, що наша жвава участь в цих спортових активностях, не лиш розвинула сили нашого тіла, окороинила нас від слабостей, — але розвинула факультет серця в социяльним відношенні один до другого, факультети розума поглубкожчи наше знання та факультет душі. Бо хто веселий, чесно занятий — той не має часу на злі діла, думки чи покуси.

ДР-А І. ЯКИМІЩАКА ВИБЕРІМ НА ПОСЛА

УКРАЇНЦІ ВИБОРЦІ ВЕГРЕВІЛЬСЬКОГО ОКРУГА!

Не пропустім цеї нагоди дня 21-го березня вибрати на посла до провінціонального парляменту доктора І. вана Якимішака, який принесе нам Українцям честь і уможливе заступить інтереси фармерів.

Він е син бідного фармера з Плезант Гом. Родився на канадійській землі в бідній хатині. Від свого дитинства переживав долю і недолю в фармерськім життю. Але своїми надзвичайними здібностями перейшов найвищі університети в Канаді і Злучених Державах. Чоловік високо-образований, гідний того щоб ми в ширшім світі похвалялись, що наш нарід е здібний продукувати найкращих людей для Канади.

Є це золота душа — Др. Якимішак. Він не пішов між чужих людей по чужих шпиталях, де його вабили. Він полюбив свій нарід і пішов між нього з своєю лікарською практикою, в вегревільський округ. Тут він вже працює 16 літ і здобув собі пошану від своїх і чужих. Обслуговує шпиталь і свою приватну клініку для добра хорих. На всякі лікарські здзвни чи то в день чи в ночі, чи близько чи далеко, спішив Др. Якимішак з лікарською поміччю до нас не питаючись чи пацієнт має чим йому бодай за газоліну або фіру заплатити. В нього на першім місці було добре здоровля людей.

Він заінтересувався політикою, бо він бачив брак добробуту для тих людей. Через 16 літ він бачив наших фармерів і робітників в них в дома в їх хатах, їх хорих в ліжках. Він бачив їх недостатки. Так на просьбу людей він згодився бути кандидатом на посла. Але щоб гідно репрезентувати тих людей, без жадної партійної звязи, особливо партійности яка прибирае диктаторські методи, Др. Якимішак рішив кандидувати як незалежний. Так він зможе сміло і без стиду домагатись того що е добрим для людей. Його ніхто не спинить виступити проти розкидування людського грошa на партійні цілп. А доброї критики в нашім говернменті потрібно, якбито була партія в силі. Що буде добре то він попре, а що зле (як приміром відібрання з наших рук шкіл або муніципалів) він розумно буде боронити. А він є добрий бесідник. Тай в своїй практиці бачив що голосовно здоровля людей є занедбане говернментом. Шпиталі повинні бути платні говернментом а повні, щоб найбідніші люди могли з них користати. Др. Якимішак має прекрасні поради на полішення добробуту, хто чув його промови. І це наш Українець.

Не зробім помилки в нашім виборі.

Виберім чоловіка який нас не зрадить щодо лише затримати свій "джоб". Виберім чоловіка, який доказав свою щирість і любов до нас через 16 літ. Вибершу такого який своєю вірністю до нас, своїм великим талантом і глибокою наукою піднесе нашу славу як здібного народу, і причиниться до нашого доб робуту.

П. А. Один з виборців.

Венкувер, Б. К.

В понеділок, 4. березня в парохіяльній салі, члени парохії св. Стефана, влаштували несподівапку-вечерю в честь свойого нового пароха о. Васпля Каменецького ЧСВВ.

По гарній забаві п. Сарапчук заклнкав присутних, щоб зложили на ювилейний фонд Українських Вістей. Збірка принесла $3.15.

Всім жертводавцям за ще щира подяка.

Присутній.

Федора, Алта.

30 миль на північ від Едмонтону лежить околиця, що називається Федора. Ця околиця горбовата і має ще трохи ліса, однак не багато.

Тут замешкало кільканадцять наших родин, і то майже всі походять з Галичини. Хоч бідні вони та релігійні.

Тому три роки назад згодили вони майстра і зачали будувати церковцю. Правда, що люди і з других кольоній дали свої жертви на будову Божого Дому. І стоїть вже церковця. Знадвору викінчена, а в середині ще ні. Є тут кільканацять родин однак на жаль є тут лише девять родин що приналежні до грекко-католицької Церкви. Тут багато є ще місця і для тих других родин. Тож приходіть і займайте місце.

Хоч наразі мало е нас тут членів до парохії, то однак праця іде вперід. Минувшого року купили процесійний хрест і дві хоругви. На жаль не маємо на престолі ні св. Евангелія, ні служебника, ані чаші до Служби Божої. Ці річи необхідно конечні і ми мусимо чимскорше їх купити.

Цих Різдвяних Свят наша громадка заколядувала близько $90.00, але ми були і на другій кольонії.

Дня 15. лютого цего року тут на Федорі, Семен Нагірняк обходив 60 літні роковини свого життя. І на цей вечерок приїхали люди з кольонії Вох, яка е віддалена ще девять миль на північ від Федори. І тут жертвенні люди зложили коло $80.00 на церковцю. Однак слідує ще одно добре діло.

Пані Катерина Варварук працьовита членяння з кольонії Вох зібрала ще $3.15 на пресовий фонд Українських Вістей. Так то працює наша кольонія.

Христіянин.

Памятний день

(Мондер, Алта.)

Дня 5-го березня панство Василь і Олена Гевко переживали один з найкращих днів свойого життя. Золотою нагодою до особливішої радости й причиною всіх веселих переживань були три гарні події:

В цім дні їхній старенький батько Олекса Гевко обходив ювилей 80-ліття свого життя. Згаданий ювилят е один із перших наших піонірів, що поселилися в околиці Вегревил. Тому літ 40 полишив він рідне село Біле, повіт Чортків і пустився в новий світ, щоб знайти кращу долю для себе й своїх дітей. Мимо тяжкої праці дожив він глибокої старости й ще нині тішиться добрим здоровлям на своїм тілі.

Другою подією що ювилей 35-ліття свого щасливого подружого життя, що його відсвяткували в цім дні Василь і Олена Гевко.

Вкінці вінчання їхньої найстаршої доньки Анни з паном Мартином Осадчуком з Інленд було одною з причин великої радости передовсім для родичів.

Мимо негоди вже з рана почали здіждатися запрошені сусіди й гості з дальших околиць. Перед Службою Божою приступили до сп. Сповіди родина п-ва Гевків і дехто з гостей. Співану Службу Божу відправив о. М. Пасічник ЧСВВ. По ній о. Пасічник звінчав молодят Мартина й Анну. По обіді о. Пасічник пожелав ювилятам і молодим подругам щастя і Божого благословення. При тім зокрема підчеркнув заслуги п-ва Гевків для добра своїх дітей і загалу.

Родина Гевків е знана й шанована всіми довкруги. Найстарший син о. Павло Гевко ЧСВВ працює тепер у Монтреалі, другий син Петро на студіях в мондерськім монастирі, три сини й донька замужні, а решта дітей ще при родичах.

На заклик о. Пасічника присутні перевели між собою збірку на католицьку пресу Українські Вісти й Свїтло, що принесла 8.30. Збіркою занялися Йосиф Гудз і Олена Гевко (жінка Івана).

Многі літа й найкращого поводження на ювилятам і новим подругам!

Присутній.

Юрій Войтків

СУСПІЛЬНО-КРЕДИТОВИЙ КАНДИДАТ У ВЕГРЕВІЛЬСЬКИМ ОКРУЗІ

Поверх 30 років тому він учащав до школи в Мондері. Покінчивши "тай скул" він услугував на почті, познакомлювався з піонірами та своїми повесиками а околиці Мондер. Хто з Вас, громадян в околиці Мондер, не пригадує собі його усміхненого обличча, його ввічливости, його поради й помочі за тих 7 років його праці на почті в Мондері?

Пізнавши Вас особисто, Юрій Войтків зацікавився Вашими господарськими справами. Він побачив, що фармері мусять осягнути свої права, добитись справедливости лише тоді, коли будуть обєднані в свій фармерський організації, коли будуть зорганізовані. Тому Ю. Войтків помагав в фармерським організаційній русі, пізнавав потреби фармерів і завсіди мрів про те, щоби причинитися до поправи долі найбажніщої кляси в канадійській суспільности — фармерів.

На нагода трапилась тоді, коли Юрій Войтків одержав державну посаду, коли став урядником в "Дет Аджостмент" бюрі. Він памятає ті роки — 9 років тому. Ціни на фармерські продукти впали так, що фармер тратив не тільки свою працю, але додавав до кінцеві до того, що продукував. В той сам час компанії натискали за довги, страшили і грозили фармерам. Тисячі фармерів не знали що і як робити, щоби вратувати гірким потом і тяжкою працею вироблену землю, щоби вдержати при життю свою родину. Всі, що їм грозила небезпека, вдавались до "Дет Аджостмент". І тут якраз, в офісі "Дет Аджостмент", знаходили вони співчуття, добру пораду і поміч в особі Юрія Войтківа, який не жалував труду, який не зважав на великий навал праці, але найбільшому фармерові присвячував стілъки часу і труду, скільки треба було на те, щоби вратувати дорібок усього життя того фармера.

Навал праці був такий великий, що уряд уважав вказаним перенести Юрія Войтківа до Вегревил і назначити його представником "Дет Аджостмент" бюра на околицю Вегревил, де він перебував послідних кілька років.

Виборці в окрузі Вегревил!

Приятели пізнати в біді.

Юрій Войтків не цурався Вас тоді, коли була криза, коли Вам треба було помочі. В найтяжчі часи він давав Вам добру пораду і поміч. Будьте певні, що коли Юрій Войтків буде вибраний послом до провінціонального парляменту, він ще більше зможе зробити для Вас. А щобк він ще більше Вам поміг, то поможіть йому стати послом, попирайте його і в день виборів — голосуйте а него, на **Юрія Войтківа.**

І. Д. Вегревил, Алта.

Плейн Лейк, Алта.

Дня 2. березня в домі панства Мельників, їх діти і сусіди справили для п-і Евдокії Мельник милу несподівапку з нагоди 62 літ життя. Під час вечері сини Стефан і донька Марія вручили мамі дарунок — гарний обрус і срібне начиння. Відтак всі пожелали многих літ і пріпкого здоровля.

При цій нагоді зложили маленький дар в сумі $1.00 на Українські Вісти. Добрим дітям і свідомим гостям подяка.

В. Г.

Посмертна згадка

ПЕТРО КОЗАК

Дня 26-го лютого, 1940 року упокоївся в Бозі Петро Костащ Козак, нагло на удар серця. Покійний родився 1873 року в селі Коляндини, повіт Чортків. Прийхав до Канади 1900 р. і коморував через 2 роки на Ребит Гил. 1902 року заплатив гомстед в Кінгман, Алта.' Був ревним парохіянином в парохії Равид Гил, Алта., і брав живу участь в будові церкви та був жертвенним. Пережив там через 18 років, відтак, переселився до Гейт, на нову господарку і став як новий член греко-католицької Церкви при парохії Св. І. Х. у Борщеві, де прожив 20 років. Через цілий час сповнав свої релігійні обовязки а що до жертвеяности він був перший. Коли будували парохіяльний дім — він перший дав повну належитість. Коли прийшло до будови церкви, він сказав — нехай кожний член дасть по сто долярів і перший він дав сто долярів. Коли рознеслась вістка про його смерть так майже всі парохіяни прийшли щоб віддати покійному послідну услугу. Покійний полишкчи в смутку свою вірну жену з котрою прожив 42 роки, внучку, три брати і одну сестру.

Похорон відбувся дня 27-го лютого. Два Отці: Всч. о. Баранік і о. Пасічник рано відправили панахиду в хаті покійного, та попровадили тіло покійного до церкви і відправили похорон. Відтак о. Пасічник відправив співану Службу Божу, а по Службі Божій о. Бараник виголосив прапщальну проповідь.

Після похорону пані Козак запросила всіх учасників похорону на спільний обід до дому покійника. При обіді промовив п. Юрій Мицій, а по нім п. Дмитро Каличук сказав пару слів про життя покійника і попросив і про те, що ми як вірні сини греко-католицької Церкви, повинні піддержувати свою католицьку пресу. П. М. Грабець занявся збіркою, котра принесла $6.00; $3.00 на Українські Вісти а $3.00 на Свїтло. Всім жертводавцям щира подяка.

Учасник похорону.

ПОДЯКА

Ми горем і жалем прибиті по втраті мужа і дідуся складаємо щиру подяку Всеч. Отцям Бараникові і Пасічникові за їх похоронні відправи, зарядові парохії, що зложили вінок на могилу, і фамілії, кревним, сусідам і всім дорогим приятелям, що взяли участь у похороні. Хай Всевишний нагородить вас здоровлям і всім добром.

Маланія Козак, жена і **Емілія,** внучка.

КОНКУРС

НА УКРАЇНСЬКИЙ БУКВАР ДЛЯ РІДНИХ ШКІЛ В КАНАДІ

Побажання Конкурсового Комітету:

1. Буквар мусить бути оригінальною працею, применіною до канадійських обставин. (Природа, краю, співжиття громадян, державна школа і т. д.).

2. Буквар має навчити дитину любити і шанувати Бога, край, свій нарід, його звичаї, обичаї та установи.

3. Малюнки мають відповідати змістові Букваря.

4. Пізнання дооколичного світу представити в його природніх щоденних проявах. (Розмови дітей між собою, в родині і т. д.)

5. При укладанню Букваря належить звернути увагу на новітні досягнення педагогіки і весь уклад утримати в дусі релігійно-національного виховання.

6. Формою Буквар пристосувати до перших підручників державних шкіл в Канаді.

7. Обем Букваря має бути приблизно 10 аркушів друку 16-тки.

Речинець надіслання праць минає з днем 29. червня, 1940 р.

Автор одобреного Комітетом Букваря дістане двіста долярів надгороди, яку то суму

Оголошення Конкурсу стало можливим через жертвенність Українського Товариства "Взаємна Поміч", яке на своїх Загальних Зборах 26-27 січня ц.р. в Вінніпегу призначило на ту ціль 200 долярів.

Головою Конкурсового Комітету Загальні Збори вибрали і призначили **Д-ра Павла Маценка.**

Конкурсовий Комітет:

Голова: Писар:
Др. П. Маценко. - о. Ст. Семчук.

Члени:

Ст. Н. Кравчик, принципал молодечої середньої школи в Брукленде, Манітоба.

Максим Вавриків, принципал середньої школи в Гонор, Ман.

Василь М. Вал, учитель молодечої середньої школи у Вінніпегу.

Представники Товариства "Взаємна Поміч"
Гр. І. Блок Е. Василишин.

Вінніпег, Манітоба, дня 11-го березня, 1940.

Всі албертійські школи в день провінційних виборів будуть відчинені.

Бадьоро! Вперед!

Ви не можете сподіватися пітн вперед в цих часах хіба чуетеся добре і маєте багато бадьорости. Якщо ви є гнівні, без життя й умучені, ви можете стратити своїх приятелів — навіть свою роботу. Люди люблять приятелів, які є повні ентузіязму й бадьорости. Вони є завсіди популярні й пожадані.

Багато мужчин і женщин кажуть що **Нуга-Тон** дає їм побудження, якого вони потребують. Що вони чуються більше бадьорими й вмітними і повнимн життя. **Нуга-Тон** містить зелізо і фосфор, яких потрібно до будови крови і тканнин. Спробуйте **Нуга-Тон** сьогодні і переконайтеся самі о його наслідках, які дають бадьорість. Продають його всі аптикарі. Ви мусите бути здоровлені або звернеться вам гроші. Лічення на один повний місяць за Одного Долара.

На запір беріть **Уга-Соль.** — Ідеальне средство на розвільнення. 50ц.

Голосуйте на

HON. JAMES A. MacKINNON

ЛІБЕРАЛЬНОГО КАНДИДАТА В ЗАХІДНІМ ЕДМОНТОНІ

ГОЛОС НА ДОСТ. ДЖЕЙМСА А. МекКІННОНА ОЗНАЧАЄ, ЩО ЗМАГАННЯ КАНАДИ В ВІЙНІ ЗА ДЕМОКРАТІЮ ПІДЕ ДО НАЙДАЛЬШЕ МОЖЛИВИХ ГРАНИЦЬ

Слухайте тримінутової промови Джеймса А. МекКіннона кожного ранку о годині 8:30 з Радіостації С Ј С А

ЗНАЧІТЬ СВІЙ БАЛОТ ДНЯ 26-го БЕРЕЗНЯ ТАК:

James A. MacKinnon	X

Published by West Edmonton Federal Liberal Association. Printed by Ukrainian News Publishers, Edmonton, Alta.

Провінція Понад Партію

В ЕДМОНТОНІ ГОЛОСУЙТЕ

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7

ПІСЛЯ ВАШОГО ВЛАСНОГО УПОДОБАННЯ НА КАНДИДАТІВ З

З ГОРОЖАНСЬКОЇ ЛІСТИ

EDWARD C. FISHER
HUGH JOHN MACDONALD
GERARD O'CONNOR — J. PERCY PAGE
MRS. E. C. PARDEE
L. Y. CAIRNS — D. M. DUGGAN

Повернім нашій провінції ДОБРЕ ПРАВЛІННЯ й так покінчім розтратну екстраваганцію.

В сільських Виборчих Округах голосуйте на НЕЗАЛЕЖНИХ КАНДИДАТІВ дня 21-го березня (марта).

Published by the Edmonton Citizens' Slate Committee
Printed by Ukrainian News Publishers, Edmonton, Alta.

Joseph Albert Rivard

Незалежний Кандидат з Провіційної Конституанти Ледук в Альберті.

Вибраний з народу — Номінований народом Кандидує для народу.

Фармував у дистрікті Ледук 42 роки. Багато років урядував як кавнсилор і як шкільний трост.

Голосуйте 21-го березня так:

Rivard, Joseph Albert	1

Published by the authority of Leduc Independent Association.
Printed by Ukrainian News Publishers Ltd., Edmonton, Alta.

Промова посла О. Жеребка в парляменті Саскачевану

ВІН Є СЛАВОЮ ДЛЯ СВОГО НАРОДУ — ПИШЕ "РІДЖАЙНА ЛІДЕР-ПОУСТ".

Промова посла Ореста Жеребка, яку він виголосив в саскачеванськім парляменті в четвер, 14. ц. м., знайшла голосний відгук в англійській пресі. Щоденники "Ріджайна Лідер-Поуст" і "Саскатун Стар Фінікс" подали ту промову майже вцілості, а крім того згадний щоденник в Ріджайні присвятив послові Жеребкові і його промові окрему редакційну статтю, в якім пише:

Орест Жеребко є славою свого горожанства і свого народу.

Промова посла Жеребка.

У своїй промові, що викликала стільки коментарів в англійській пресі, посол Орест Жеребко говорив:

"Уряд Канади охороняє фармерів, робітників і майже всіх і все. В недуже далекій будучности, демократія — якщо вона має врятуватись, мусить охоронити себе перед надмірним, безконтрольним говоренням і критикою. Ліпше є обговорити річи, як за них битись, але балакання й критика мають свій час і своє місце.

Дивно є, як люди прагнуть виголошувати промови. Я думаю, що ми — посли — є відповідальні за те, що поширилось вражіння, будьто би існувала якась магічність в високопарних промовах. Я не хочу говорити ради самого говорення, бавити вас сплетнями, або кидати камінням, але хочу виконати свій обовязок супроти війни.

Ми всі говоримо, що ми демократи та що боремось за демократію, але чи ми демократи? Наш домініяльний парлямент рішив помагати Великій Британії у війні. Чи місце тут, у провінціональнім парляменті, критикувати домініяльний уряд? Як так, то хіба маймо інакшу політику в кожнім муніципалі. Ці военні балачки не мають добрих наслідків в мойй околиці. Люди кажуть: "Як наші провідники не годні прийти до якогось заключення, то як ми, звичайні люди, можемо знати?"

Я ненавиджу війну, але я кажу, що ми повинні пристосувати себе, щоб виграти цю війну всім, що маємо. Я кажу, що ліпше є гасити степовий вогонь, коли він ще далеко, ніж чекати аж він дійде до нашої хати. Ви, що завсіди жили в Канаді, не знаєте, що то є свобода. Ви не оцінюєте її. Я знаю вартість свободи.

Я приїхав сюди 12-літнім хлопцем сорок років тому з Західньої України. Мій брат і мої дві сестри тепер під владою Советів. І я кожного дня молюся, щоб вони могли дістатися до мене. Я можу тут свобідно говорити майже про все, все, що хочу, навіть про війну. Мій брат боїться обізватись і називає свій край "пеклом на землі". Як би він міг дістати корову або коня, його назвали б капіталістом, а як би він вперся й хотів їх затримати, його не стало б котроїсь ночі.

Канадійські Українці, говорив далі посол Жеребко, на 100 відсотків за Канадою й імперією в цій війні, **не лиш тому, щоб охоронити свободу, яку тут маємо, але щоб визволити 45 міліонів наших братів, які є в неволі в Европі.**

Не час тепер на сварки, не час тепер на балачки й резолюції. Тепер час на діла, на акцію. Наші люди вступають до армії. Рекорди вказують, що Українці мають в канадійській армії пропорціонально більше жовнірів, як який інший чужинецький нарід. Я маю сусіда, який приїхав до Канади маючи менше як долара в кишені. Тепер він має вилачені три квадри землі і виявив свою вдячність тим, що подарував один квадер землі на Червоний Хрест. І як би я був молодший, я був би тепер в Англії з крісом у руках, а не стоявши тут і виголошував промову".

Далі парляментарний звітовик пише в тій часописі:

Серед гробової тишини в парламенті, де лунав різкий голос посла Жеребка, увага всіх послів була звернена на ту високу, стрункуу постать, на його худе обличчя, на його пронизливі очі. Смуток і жаль пробивався з очей посла Жеребка, коли він заговорив про геройських Фінів: "Українці співчувають з Фінами. Прихильники Сталіна й Гітлера кажуть, що Фіни по стороні капіталістів. Що за іронія! Що за клини говорити, що Фінляндія бореться за капіталізм! Три і пів міліона — проти 180 міліонів — боронять капіталізм. Малі хатки на ледяних пустарях — капіталізм! Фіни боронять своє життя, свої доми, якщо їх можна назвати домами. А прихильники Сталіна кажуть, що Фіни бються за капіталізм. О, як дуже шаную я Фінів! Ми їм винні довг ще з тих часів, коли Швеція й Фінляндія помагали визволяти нас (союз гетьмана Мазепи зі шведським королем Карлом XII і війна з Росією в 1797 році). Оскільки мені відомо, Українці в Канаді і в старім краю роблять поважні спроби, щоб сплатити той довг Фінам".

В дальшій своїй промові посол Жеребко взивав до ближчого пізнання і зрозуміння Українців та інших народностей в Канаді. "Часом", говорив посол Жеребко, "сумніваються в нашу льояльність. Часом закидають: 'Ви не є льояльні, ви приїхали з Европи'. Найлїпший спосіб на те, щоб убити льояльність є — квестіонувати її. Коли я чую як хтось ставить під знак запиту льояльність населення в Зах. Канаді, то я так чуюсь, як би хтось вилляв відро зимної води на мої плечі.

Льояльність не витворюється законом або тим, коли посилається поліцію, щоб слідила за людьми, в яких льояльність сумнівається. Льояльність повстає з вашого відношення до нас — як ви поступаєте з нами в ріжних справах, як ви витаєтесь з нами, як стискаєте наші руки на вулиці. В той спосіб ви витворюєте більше льояльности, як ухваленням закону, який мав би силою накидати льояльність до прибраного краю".

Посол Жеребко ще раз підчеркнув, що Українці в Канаді є льояльні, що їх очі звернені на Британію і Францію. Але посол Жеребко сказав також, що Британія і Франція поповнили великий промах при кінці минулої світової війни, коли не послухали благань менших народів, які хотіли своєї незалежности. Британія і Франція були за "неділимою Росією". Тепер їх сини покутують за гріхи своїх батьків.

Український нарід, говорив посол Жеребко, мусить оставатись у Канаді. Ми не маємо вже куди йти. Українці приймержуються засади, що як хочеш мати доброго сусіда, то сам мусиш бути добрим сусідом.

Під кінець промови посла Жеребка вивязалась дискусія між ним і деякими послами з партії ССФ, які хотіли затерти сильне вражіння, що його викликав посол Жеребко своєю

(Докінчення на стор. 8)

Історія України

Написав Д-р Іван Крипякевич.

(Продовження.)

Союз зі Шведами і третя війна з Московщиною.

Тоді з Московщиною воював шведський король Карло. Мазепа став переговорювати з ним, чи він не прислав би й Українцям свого війська на поміч. Шведський король зго дився на це. Але дуже поспішився з поміччю й поспував усе діло. Він не чекав аж Мазепа приготовиться добре до війни, але зараз пішов в Україну.

Зазив до війська.

Гетьман мав при собі тільки кілька тисяч війська, інші полки були далеко поза Україною, в московських походах. З тим невеликим військом не було надії побідити. Але Мазепа промовив до козаків: "Браття, настав наш час. Покористуймося цею негодою. Віддячимось Москвинам за їх насильство над нами, за всі нелюдські муки й неправду, що чинено нам! Прийшов час скинути ненависне ярмо й нашу Україну зробити вільною, самостійною державою!" Гетьманські війська злучилися зі Шведами.

Підмога Запорожців.

Тоді на поміч прийшов запорозький кошовий Кость Гордієнко зі своїми козаками. Він сказав до гетьмана: "Ми, військо запорозьке низове, дякуємо вам за те, що ви, як і пристало найвищому українському вождеві, взяли до серця недолю України, взялися визволяти її з московської неволі!" Мазепа відповів: "Дякую вам, Запорожці, що вірите мені. Я пристав до Шведів не задля користи для себе, а з любови до рідної країни. Не можемо ж забути про честь і славу нашу, та склавши руки, кинути наш край на волю гнобителя!" Запорожці бадьоро відгукнулися: "Волю добути, або дома не бути!"

Москвини руйнують Батурин.

Як тільки Москвини дізнали ся, що Мазепа злучився зі Шведами, московські війська пішли на тодішню столицю України Батурин. 31-го жовтня вороги, як та галич, облягли Батурин, послявши командантові міста, полковникові Чечелеві наказ здати місто. Але козаки навіть не впустили московських послів, завзято гукаючи з мурів: "Умремо всі, а до столиці не впустимо!"

Завзято обдивалися Українці від ворогів, але, одної ночі, полковий старшина Іван Ніс зрадив свій рідний край та підземним входом провів до замку ворогів. Довго й уперто боронилося військо та городяни під проводом діякона та його очей, проте не сила була одбитися. Москвини опанували місто, зруйнували його впень, а всіх Батуринців: малих і старих, жінок і немовлят — вирізали до ноги. Навіть церков не пошкодували Москвини, спаливши їх до тла. Розкішна палата Мазепина горіла аж три дні. Полковника Чечеля і старшину Москвини замордували, привязали трупи їхні до плотів та й пустили за водою по ріці Сеймі — українському народові на пострах.

Бій під Полтавою.

Разом зі Шведами пішли українські війська проти Москвинів. Прийшло до бою під Полтавою 10 липня, 1708. Не повелося Українцям тут побідити. Цар Петро І. зібрав великі війська й поконав полки Мазепи й Карла. Українці мусіли уступити. Московські війська заняли всю Лівобережну Україну. Бій під Полтавою лишив по собі сумну память, — тут лягла самостійність України.

Смерть Мазепи.

Гетьман Мазепа по цій невдачі переїхав у Молдавщину. Там він заслаб тяжко й умер 1709 року. Похоронили його в Галаці (тепер у Румунії); там його домовина є й дотепер.

Пилип Орлик.

Новим гетьманом вибрано генерального писаря Пилипа Орлика, найвірнішого товариша й дорадника Мазепи. Але йому не судилося вернутись в Україну. Він поїхав до Швеції шукати помочі для України, їздив по ріжних краях, завзваючи до війни з Москвою, та так і вмер на чужині 1742 р. Похоронено його в Ясах у Румунії.

(Далі буде).

ЖИТТЄПИС Д-РА АРЧЕРА

Д-р Арчер родився 14-го грудня 1878 року, в Кемблефорд, Онтеріо. Вищі школи дістав у Ст. Катерін у Гемілтоні, а університет скінчив у Торонті. Практику лікаря побирав у Гемілтонськім Міськім Шпиталі.

В квітні 1903 року, приїхав він до Альберти й замешкав в околиці Стар. Коли побудувалася залізниця, перебрався до Ламонту, чотири милі на південь, і там живе аж до цієї пори.

Д-р Арчер від року 1912-го був управителем Ламонтського Шпиталю і є ним досі. За той час був кількома наворотами тростом в міській школі й через кілька років мейором міста.

Час від часу д-р Арчер їздив на практичні курси медицини до Америки й Англії, щоб триматися кроку з найновішими винаходами в лікуванні й науці. Ізза своїх заслуг на полі своєї професії, отримав він року 1920 почесний титул і степень Члена Американської Колегії Лікарів. У році 1931-ім отримав такий же степень Члена Королівської Колегії Лікарів Канади.

Двічі був він Президентом Альбертійського Медичного Споваришення, і займав визначні місця в ріжних лікарських комітетах й радах лікарів в Альберті. Під цю пору є він альбертійським репрезентантом до Екзекутиви Канадійського Медичного Споваришення.

Др. Арчер володіє досить добре українською мовою і є добре обзнакомлений з історією нашого народу, серед якого прожив 37 років. Він був одним із перших піонірів, що разом із нашими людьми пережили всі невигоди перших років поселення. **За час тих 37 років він відвідав тисячі домів наших українських поселенців. Він бачив їх горе і недостаток й часто уділяв лікарської помочі цілком безплатно.** Неодин завдячує йому життя своїх родичів, неден здоровля дітей. Неодному він поміг набути відповідної освіти або поміг знайти роботу. Тому може він справедливо сказати як і каже: **"Коли я не маю приятелів між Українцями, то я їх взагалі не маю, бо я цілє своє життя між ними провів й їм я віддав свої услуги і сили".**

Тому що Др. Арчер багато бував по світі, знає як люди живуть а як могли би й повинні би жити, особливо тут на заході, він заявляє що коли його пішлють **виборці** цього округа до Оттави, то він буде все робити щоб піднести ціну збіжжя, зняти ціни річей, що маємо купувати. Вихід лише такий: Коли люди на заході мають збляшти до якогонебудь способу гідного прожитку, — найменші ціна за збіжжя має бути одного доляра за бушель пшениці.

В день виборів до Домінії 26-го марта голосуйте:—

A. E. Archer **X**

(Оголошення).

Українці Виборці

Вегревільської Округи!

Д-р А. Е. Арчер є обзнакомлений з Українцями, серед яких живе довгі роки. Він знає історію і сучасне положення українського народу і є прихильником його змагань. Слово д-ра Арчера як посла, завдяки його великим вплівам, зможе багато помогти українській справі в будуччині.

DR. A. E. ARCHER, M.B., F.R.C.S.

КАНДИДАТ НА ВЕГРЕВІЛЬСЬКИЙ ФЕДЕРАЛЬНИЙ ОКРУГ

ПРОГРАМА ДОКТОРА АРЧЕРА, ЛІБЕРАЛЬНОГО КАНДИДАТА НА ВЕГРЕВІЛЬСЬКИЙ ФЕДЕРАЛЬНИЙ ОКРУГ

ВОЄННА ПОЛІТИКА — Провадити війну зі всіми нашими засобами, які лише маємо, але **без конскрипції людей.**

Запобігти визискуванню (профітірінг).

Платити в міру як поступаємо, оскільки це можливо. Накладати податки на того, хто може платити. Щадити менших фармерів та робітників.

РІЛЬНИЦТВО — Рівні ціни за фармерські продукти, пшеницю, безроги й молочарські продукти.

Знулувати й зрівняти кошта перевозу (фрейт) на пшеницю.

Справити цілу установу перевозу пшениці на схід.

Направити й поширити П. Ф. А. А., або Кроп Інсюренс Плян.

Знизити ціни фармерської машинерії. Тримати низько ціни життєвого удержання.

ДОВГИ — Ніхто не має стратити права до своєї фармн.

Остаточно, але справедливо покінчити зі старими довгами.

ФІНАНСИ — Підтримати кожний поступовий рух, що зможе знизити процент й влекшити кредит.

ТОРГОВЛЯ — Розбудити торговлю через низькі тарифи і торговельні угоди.

АЛБЕРТА — Дати всяку федеральну поміч для розвитку природніх багацтв — Вугля, Оливи, Мінералів.

Підтримувати промисл Альберти.

Кооперація з Провінціональним Урядом для більшого добра Провінції.

МОЛОДЬ — Поширити Програму Вишколення Молоді.

Підтримувати робітничі програми.

Помагати у вишукуванню робіт, посад.

Рівні нагоди для вищих шкіл і всім пильним ученикам через Державні Нагороди (Сколаршипс).

ЗДОРОВЛЯ — Старатися якнайскорше завести **державну забезпеку здоровля.**

Наступна кампанія проти хороби **рака.**

Активна кампанія, щоби захоронити здоровля й запобігти заразам.

ПОСТУП — Війна не має спинятн поступу. Підлирати Запезпеку Безробітних (Онемплоймент Інсюренс).

Слідити за вислідом "Пляновоі Економії", що її тепер випробовується під Вор Мезюрс Акт.

Затримати все, що вартісне.

МИР — Робити заходи о слушний й справедливий мир.

Здобути й хоронити справедливі права народніх меншостей.

Обстоювати за особистими правами й спомагати Канадійську Єдність.

Виграти війну й зробити Канаду ще більш дорогою й вартісною.

УКРАЇНЦІ ВЕГРЕВІЛЬСЬКОГО ОКРУГА, ЩО РОЗУМІЄТЕ НАШЕ ПОЛОЖЕННЯ В ЦІМ ВОЄННІМ ЧАСІ, В ДЕНЬ ВИБОРІВ, ДНЯ 26-ГО МАРТА, ГОЛОСУЙТЕ ТАК:—

A. E. Archer	X

Inserted by Authority of Vegreville Federal Liberal Association, Lamont, Alberta.
Printed by Ukrainian News Publishers, Edmonton, Alta.

ГОЛОВНЕ ІНФОРМАЦІЙНЕ БЮРО в справах: Звязок зі Старим краєм, горожанські папери, нотаріяльне, купно-продаж газів, актів, фармів та інших рідних справ. Залучіть марку на відповідь.
D. GERYCH, Notary Public, 652½ Main St., Winnipeg, Res. Tel. 21 176.

ЮВИЛЕЙНИЙ ФОНД УКРАЇНСЬКИХ ВІСТЕЙ

Підчас несподіванки для п-ва Л. Федечків, Дервент, Алта., на заклик п. Д. Федечка і п. М. Леськового зібрано на "Українські Вісти" **$2.00**
Збірку прислав п. Д. Федечко. Стоцький Григорій,

Смокі Лейк, Алта. **50c**

По похороні бл. п. Петра Козака, Кінгман, Алта., на обіді в память покійного на заклик п. Д. Калинчука зібрано на Укр. Вісти **$3.00**
Збіркою занявся п. М. Грабець, а прислав її п. Юрій Міщій.

З нагоди ювилею десятиліття Сестрицтва Серця Христового при парохії св. Арх. Михаїла, Монтреаль, Квебек, закликала до збірки на Українські вісти пані К. Яцина. Зложено **$7.47**
Збірку перевели п-на Софія Колянко і п. Стах Сановіцький. Збірку прислав п. С. Е. Климчук.

Українська Греко-Католицька місія, Комарно, Ман. **$1.00**

Підчас весільної гостини в п. Василя Харандюка, Айтуна, Саск., на заклик п. І. Олійника присутні зложили **$2.65**
Збірку прислав п. Антін Харандюк.

З нагоди вінчання Анни Гевко й Мартина Осадчука в Мондер, Алта зібрано **$4.15**
Збірку прислав Впр. о. М. Пасічник, Ч.С.В.В.

Підчас забави в п-ва Василя Іванчини, Алтікейн, Саск., на заклик п. Семена Іванчини зложили по 50 центів Василь Іванчина і Семен Іванчина; по 25с М. Возняк і М. Ворона .. **$1.50**

Збірку прислав п. Семен Іванчина.

Мила неесподіванка в домі п-ва Мельників, Плейн Лейк, Алта., для п-і Еви Мельник з нагоди 62-ліття її уродин, принесла збірку **$1.00**

Мила несподіванка для п-ва Гр. Романків, Інленд, Алта., з нагоди їх 30-ліття подружжя, принесла збірку **$3.26**
до якої закликав п. М. Корпан. Збіркою занявся п. Г. Рурка.

Мила несподіванка для п-ва В. Курилів у Делф, Алта., в їхнім домі принесла **$3.72**
До збірки закликала пані Софія Козяк, а занялася збіркою панна Ева Садова.

Пукіш Остап,
Ріджайна, Саск. **$1.00**

Забава з нагоди 60-ліття уродин п. Семена Нагірняка, Федора, Алта., на заклик п-ни Катерини Варварук принесла збірку **$3.15**

Злотнік Іван,
Судбурі, Онт. **$1.00**

По похороні бл. п. Олени Носильської, на обіді в домі п. В. Носильського, Москалики, Алта., на заклик о. Б. Андрейчука ЧСВВ зібрано **$3.20**
Збіркою занявся п. Н. Лисаковський.

СПРОСТУВННЯ

В 10 числі було подано помилково імя бл. п. **Івана Слоди.** Було надруковано: Іван Слобода, а мало бути як повище: **Іван Слода.** Перепрошуємо.

ПРОМОВА ПОСЛА О. ЖЕРЕБКА В ПАРЛЯМЕНТІ САСКАЧЕВАНУ

(Докінчення зі стор. 7)

промовою. Це однак не вдалось і посол Жеребко закінчив свою промову вшануванням па мяти покійного губернатора Канади, лорда Твідсмюра, якого канадійські Українці так щиро любили й поважали.

Промова посла О. Жеребка проречисто доказує, що Українців можуть достойно репрезентувати в канадійських парляментах лише хрустально характерні й високо освічені люди.

З НАР. ДОМУ В ЕДМОНТОНІ

Подаємо до відома українському громадянству міста Едмонтону і околиць, що в суботу, 23. березня о годині 8 вечером відбудеться Бінго Н. Дому. — **При тій нагоді буде розігравка тикетів церковного базару, який відбувся 29. лютого, 1 і 2 березня ц. р.**

* * *

В неділю вечером, Аматорський Гурток відограє гарну народню комедію зі співами й танцями в 3-ох діят п. з.: — "ВИХОВАНЕЦЬ".

Просимо всіх взяти численну участь у згаданих підприємствах. ЗАРЯД.

Deayton's for "Better" Photos
Спеціялісти Весільних і Фамілійних Фотографій
PHONE 21213 9987 JASPER AVE., EDMONTON

Hudson's Bay Company INCORPORATED 2ND MAY 1670 Phone 914

НА РЕПРЕЗЕНТАНТІВ У ДОБРІМ ПРАВИТЕЛЬСТВІ
ГОЛОСУЙТЕ ТАК:

EAST, ELISHA!
GOULD, CHARLES!
JAMES, NORMAN B.!
MANNING, ERNEST C.!
WILLIS, CHARLES B.!

И ЗАДЕРЖТЕ ЛІСТУ ПРОВІНЦІЙНИХ КАНДИДАТІВ В ЕДМОНТОНІ ЧИСТОЮ

ДО ДОМІНІЯЛЬНОГО ПАРЛЯМЕНТУ
ГОЛОСУЙТЕ НА
ORVIS A. KENNEDY
East Edmonton

JOHN B. GILLES
West Edmonton

Вжийте голови й серця і голосуйте за Ейбергартом!
і Соціяльним Кредитом!

Published by Edmonton Social Credit Constituency Association.
Printed by Ukrainian News Publishers Ltd., Edmonton, Alta.

Присилайте передплату!

ЧИ ВИ ТЕРПИТЕ НА
Екзему і інші скірні недуги

Коли так, то не зволікайте, а замовте сьогодні **Елика Масть на Екзему Но. 5.** Це є чудовий лік для мужчин, жінок і дітей, котрі стало хворіють на екзему й інші скірні недуги. Як лиш помастите скіру цією мастю, сверблячка зараз устане, скіра гоїться й вертається її природний вигляд. Но. 5 дасть певну поміч або звертаємо гроші. Ви одинокий у ціи судця.
Ціна 55c, $1.00 і $2.00.
Пояснення висилаємо по українськи. Замовлення з грішми посилайте до:
UKRAINIAN BOOK STORE
Barry Hotel, (Dept U.W.)
SASKATOON SASKATCHEWAN

Стережіть Здоровля

Ваш лікар то сторож вашого здоровля. Ходіть до нього періодично, щоб він міг досліджувати стан вашого здоровля. Коли він запише для вас ліки, ми будемо раді скоро і ввічливо обслужити вас.

Почтові замовлення виповняємо скоро і точно

MAZANA
ідеальна масть для екземи, сверблячок, прищів і інших скірних недуг.
Мала пачка 50c, велика $1.00.

WESTERN STOMACH POWDER
порошок для жолудка проти диспепсії, кваского жолудка, проти недуг органів травлення, при яких витворюються гази, згага, біль голови.
Пачка 75c. — 1 фунт 1.50

CREOCO COUGH ELIXIR
проти кашлю, перестуди, бронхіту і горлянох іритацій. Скоро звільнює харки й увільнює подразнення.
Мала фляшка 75c., велика $1.25

TONO-VIM
має в собі вітаміни B1 і B2
побуджуючий і звітамізований тонік для виснажених нервів. Для знервованих або виснажених працею, для тих, що втратили апетит і втратили контролю своїх нервів, і інсомнії. Цей тонік має особливу вартість для тих, що вертаються до здоровля. Вітаміни B1 і B2 додано на те, щоб доповнити в організмі брак тих елементів, що є есенціяльними у зрівноважені кріпкости тіла, мозку і нервів.
Фляшка $1.00 і 15c пересилка.

The Western Pharmacy
Sereda's Drug Store
10310-101 Street, Edmonton, Alta.
або
Sereda's Drug Store
RADWAY, ALTA.

Вирівнуйте залеглости!

ДРІБНІ ВІСТИ

Отці Обляти в Ст. Бонифес. Ман., одержали в спадщині по покійнім Джеймсі Догерті суму $30,402. Він помер 11-го лютого ц. р.

У Вінніпегу почала ширитися пошесть кіру. В минулому тижні було хорих на ту недугу 632 дітей, тиждень перед тим було 555 хорих на кір.

Студенти університету Лавал у Квебеку голосували минулого тижня над примусовим побором до війська. Проти примусового побору впало 2,737 голосів, за побором — 8 голосів. Голосування відбулося в суботу, 9. лютого.

В Римі підписано угоду між Німеччиною й Італією, на підставі якої Німеччина відтепер буде доставляти Італії вугіль тільки залізницею.

Велика Британія витрачує денно на війну $28,925,000.

Вінніпег вибрано на головну квартиру ч. 2 для Імперіяльного Повітряного Вишкоду.

В Ледук, на південь від Едмонтону, займився готель. Будинок погасила аж едмонтонська пожарна сторожа. Шкода виносить до 30 тисяч долярів.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

18. березня, 1940.

Пшениця —
Но. 1. Нортерн 65
Но. 2. Нортерн 63
Но. 3. Нортерн 61
Но. 4. Нортерн 57
Но. 5. Нортерн 52
Но. 6. Нортерн 49
Фід 45

Овес —
Но. 2. С. В. 26
Но. 3. С. В. 22

Ячмінь —
Но. 1. С. В. 38
Но. 2. С. В. 38
Но. 3. С. В. 35

Жито —
Но. 2. С. В. 51
Но. 3. С. В. 46

Свині —
Бекони 8.55

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕГУ

18. березня, 1940.

Пшениця —
Но. 1. Нортерн 87
Но. 2. Нортерн 85
Но. 3. Нортерн 83
Но. 4. Нортерн 80
Но. 5. Нортерн 76
Но. 6. Нортерн 73
Фід 69
Трек 86

Ячмінь —
Но. 1. С. В., 6-граннний 54
Но. 1. С. В., 2-граннний 55

Овес —
Но. 2. С. В. 40
Но. 3. С. В. 36

Жито —
Но. 2. С. В. 71
Но. 3. С. В. 66

Лен —
Но. 1. С. В. 200
Но. 2. С. В. 196
Но 3. С. В. 183

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Gariepy Block, Edmonton, Alta.
Телефон 21642

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
Mundare, Alta.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

Петро Грещук, B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
веде канцелярію спільно з
TIGHE & WILSON
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
716 McLeod Bldg. Edmonton
Телефон 28196

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по українськи

Николай Бартман, B.A. LL.B.
Адвокат
веде справи цивільні й кримінальні у всіх судах
Брит. Колумбії.
501 Holden Bldg., Vancouver, B.C.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Зимтоки в перевозжуванню річей.
Кріті й Тягарові Возн.
Alberta Motor Express and Transfer
10332 - 104th St., Edmonton, Alta.
Тел. 26522. Тел. уночі 72569

Кравецька Робітня
Робимо мужеські й жіночі Сути й Оверкоти. — Продаємо шкіряні Футра по дуже уміркованих цінах.
WESTERN TAILORS
9753 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Тел. 24303. Власт. John Krywko

ПИТАЙТЕ ЗА —
Sunland SODAS
Виробляємо в Едмонтоні.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Д-Р ІВАН ОРОБКО
Лікар і Оператор
207 MOSER RYDER BUILDING
EDMONTON, ALTA.

Тел. офісу 24681. Тел. дому 23139
Д-Р М. М. СЕРЕДА
Лікар і Оператор
533 Tegler Bldg. Edmonton, Alta.

Д-Р ЙОСИФ БУЛАНЖИ
Лікар, Оператор і Акушер
BOULANGER Bldg., EDMONTON
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕГАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24646

Office Tel. 27442 Res. Tel. 33795
DR. JOHN LESIK
Дентист
403—4 Moser Ryder Building
101st Street Edmonton, Alta.

Тел: — Дому: 27010. Офісу: 25276
Д-р Н. Е. Никифорук
D. M., L.M.C.C.
Лікар — Акушер — Оператор
708 McLEOD BUILDING
EDMONTON, ALTA.
(В будинку напроти почти)

Д-Р ЮРІЙ ДРАГАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домінійської Ради Лікарів
з практикою по шпиталях у Рочестер, Филадельфі, Бостоні, Нью Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon, Sask.
(коло сінарської стації)

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
Дентист — Dentist
428 Tegler Building
EDMONTON, ALTA.

McDermid Studios Ltd.
10024 - 101 St. STREET
Near the Journal ~ EDMONTON

НЕПРИЯТЕЛЬ РЕВМАТИЗМУ
біль в руках, ногах, крижах. Ті недуги уступають по ужиттю **"Мізар".** Великий слоїк коштує $6.25, малий $4.25. Належитість висилайте разом з замовленням на адресу:
MARTA LOZINSKA, Dep. 2.
2325 N. Mulligan Ave., Chicago, Ill.

ПРИСИЛАЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ!

Лиш Мекензі Кінґ

Може Дати Такий Уряд якого Канадійці Потребують

На 26-го марта Канадійці виконають найважніше право, яке Лібералізм здобув для нас... право назначити своїх представників і своїх провідників в парляменті Нації.

Канада є сьогодні одним із тих немногих країв у світі, де демократичні інституції дозволяють народові вибирати і контролювати їх уряд. Отже тому важним є, щоб ми давали свої голоси дуже уважно.

ЯКОГО УРЯДУ МИ ХОЧЕМО?

Народ Канади не буде задоволений зміною уряду.

Канадійці хотять:

1. Уряду на чолі з **Премієром Міністрів, якого досвід уможливить йому** полагоджувати нинішні справи в неспокійнім світі, оскільки вони відносяться до Канади.
2. Уряду, зложеного з міністрів **що є відомі людям.**
3. Уряду, що виявив здібність **задержати єдність Канади.**
4. Уряду, який репрезентує УВЕСЬ **канадійський нарід**... людей всіх рас і походження... людей зі всіх сторін нашого краю.
5. Уряду, що виявив свою рішучість гідно вести Канаду **в війні проти поширення диктаторства.**
6. Уряду, який робив з людьми... **і який відповідає перед людьми**... в довгім періоді років.
7. Уряду з почесними рекордами досконалого правління.
8. Уряду з **програмою, якої завданням є втримати Канаду в рівновазі** підчас і по війні.

КІНҐ? МЕНІОН? ВУДСВОРТ? ҐЕРРИДЖ?

Що ВИ зробите з ними в день виборів?

Ваш балот буде рішати долю Канади на протязі других пять літ.

"Національне" правління д-ра Меніон не може дати такого правління, якого Канадійці потребують.

Вудсвортова Партія С. С. Ф. також не може його дати.

Не може його дати й Герриджова "Партія Нової Демократії".

Лиш Мекензі Кінґ Може Дати Канадійцям таке Правління, яке їм потрібне

ВПЕРЕД ІЗ

Мекензі Кінґом

The National Liberal Federation of Canada, Ottawa, Ontario.
Printed by Ukrainian News Publishers Ltd., Edmonton.

KING EDWARD HOTEL

10180 - 101 STREET
EDMONTON, ALBERTA

ДІМ ПРИЯТЕЛЬСЬКОЇ УСЛУГИ

Гаряча й зимна вода і телефон у кожній кімнаті.

ЕДМОНТОНСЬКА ПЕРШОРЯДНА КАВАРНЯ
У СПОЛУЦІ З ГОТЕЛЕМ
Відчинена від години 6 рано до год. 2 вночі